Honiture

User Manual

G20 Pro Robot Vacuum Cleaner



Language

English ---------- 02-28
Deutsch ---------- 29-55
Italia ---------- 56-82
Français ---------- 83-110
Español ---------- 111-136
日本语 ---------- 137-163

Contents

1. Safety Instructions - - - 03
2. Packing List - - - 06
3. Basic Paramters - - - 07
4. Product Introduction - - - 08
5. Preparation - - - 11
6. Use Instructions - - - 15
7. Routine Maintenance - - - 20
8. Common Problems - - - 26
9. Troubleshooting - - - 28

1.Safety Instructions

Use Restrictions

- This machine is only used for floor cleaning at home. Please do not use it outdoors (such as an open balcony), in non-ground areas (such as a sofa), and in commercial or industrial environments.
- Do not use the machine in suspended environments without protective fences, such as duplex floors, open balconies, and the top of the furniture.
- Do not use the product in an environment where the temperature is above 40° C or below 0° C, or there are liquids and viscous objects on the ground.
- Hang up the ground cable at home before use to avoid dragging the cable when the machine is running.
- Put away the fragile objects and sundries (such as vases and plastic bags) on the ground. Otherwise, the machine may be blocked or a slight collision may cause damage to valuables at home.
- Keep the machine away from people (including children) with physical, mental or sensory impairments.
- Do not allow children to use the machine as a toy. Please keep children and pets away from the machine when the machine is running.
- Keep the cleaning brush at a place that cannot be reached by children.
- Do not place any object (including children and pets) on the stationary or moving machine.
- When the machine is working, keep the hair of humans or pets or fingers far away from the suction port of the machine.
- Do not use the machine to clean-burning objects, such as unextinguished cigarette butts.
- Do not use the machine to clean long-haired carpets. Some dark carpets may not be cleaned normally.
- Do not use the machine to vacuum hard or sharp objects, such as decoration waste, glass, and iron nails.
- Please clean or maintain the machine and docking station when the machine is powered off or when the power supply is disconnected.
- Do not use a damp cloth or any liquid to wipe any part of the machine.
- Do not use the mopping function on the carpet or the top of the furniture.
- Please follow the instructions in this manual when using the machine. The user should be liable for any loss and injury caused by improper use.

Battery and Charging

- Do not use any third-party batteries, docking stations, or chargers.
- Do not disassemble, repair, or modify the battery or docking station without permission.
- Do not place the docking station near heat sources, such as radiators.
- Do not use a damp cloth or wet hands to wipe or clean the docking station shrapnel.
- Dispose of used batteries properly, and send them to professional recycling agencies.
- If the power cord is damaged or broken, stop using it immediately and buy a new one through offcial channels.
- To transport the machine, ensure that the machine is powered off. It is recommended that you use the original box for packaging.
- If you do not use the machine for a long time, power it off and keep it in a dry and cool place. Charge the machine at least once every 3 months to avoid damage to the battery due to excessive discharge.

Correct Disposal of this product



For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference.
(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the

equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

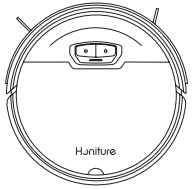
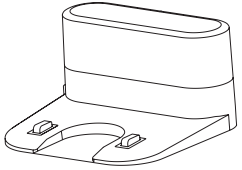
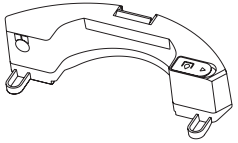
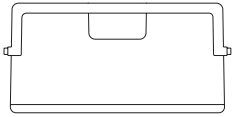
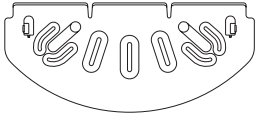
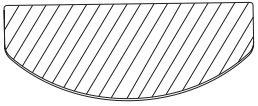
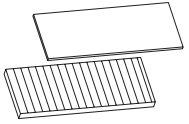
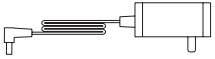
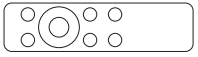
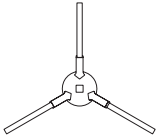
FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause interference.
(2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This equipment complies with IC exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment shall be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & body

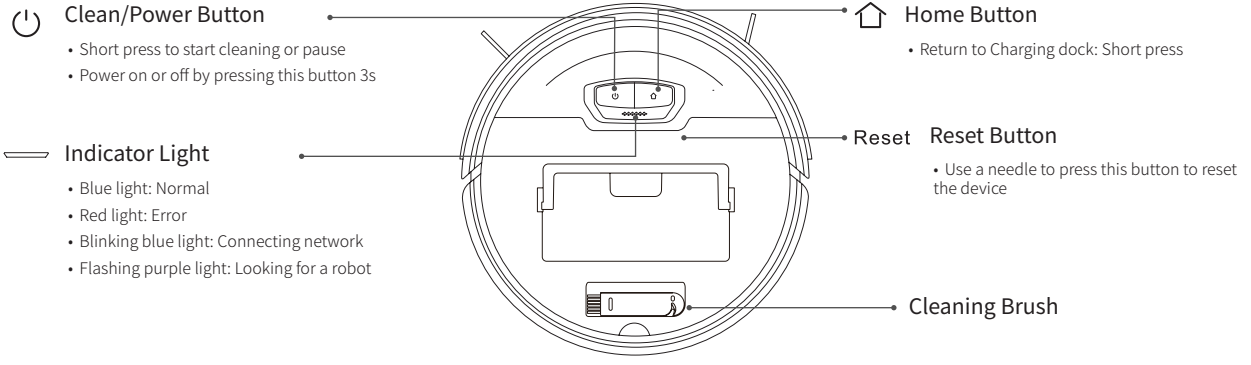
2.Packing List

 Robotic Vacuum Cleaner	 Charging Dock	 Water Tank	 Dust Bin
 Mopping Cloth Holder	 Mopping Cloth	 HEPA Filter and Sponge	 Power Adapter (for Charging Station)
 Remote Control with Battery	 Magnetic Strip	 Side Brush	 Cleaning Brush

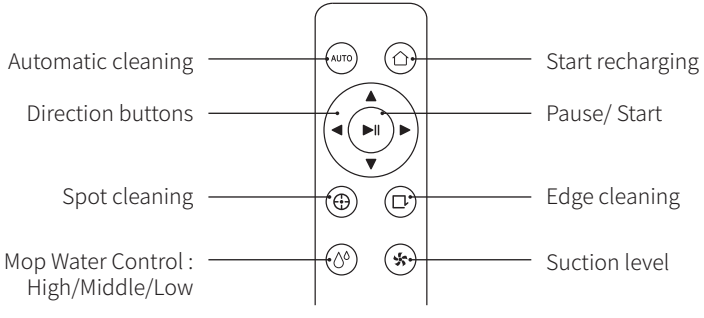
3.Basic Paramters

Robot	Specification
Product Model	G20 Pro
Dimensions	320 x 320 x 76 mm
Battery	3200 mAh
Rated voltage	14.4V
Rated power	42W
Charging time	300mins
Dust box capacity	450ml
Water tank capacity	250ml
Charging dock	Specification
Dimensions	158 x147 x84 mm
Rated input	19V⎓0.6A
Rated output	19V⎓0.6A

4.Product Introduction

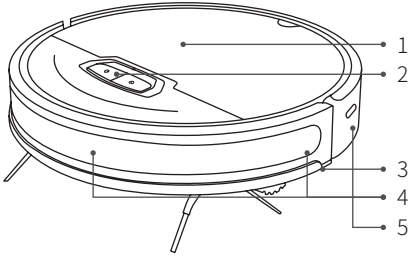


Remote Control

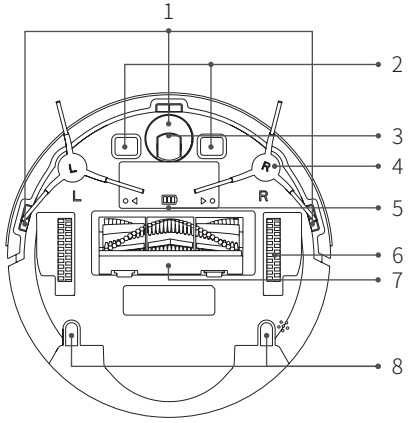


Note: Set High, robot says 3"Di". Middle, robot says 2"Di". Low, robot says 1"Di".

Sensor and its Structure

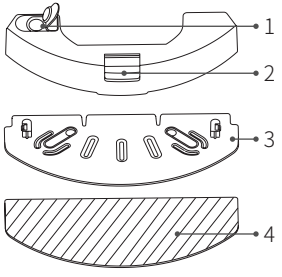


1. Top Cover
2. Button
3. Bumper
4. Infrared Anti-Collision Sensor
5. Infrared Light Receiving Sensor



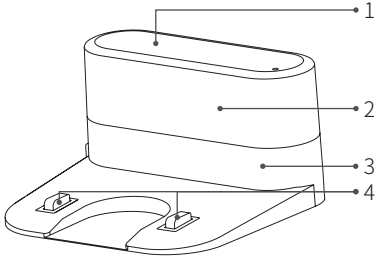
1. Cliff Sensor
2. Charging Contact
3. Universal Wheel
4. Side Brush
5. Battery Cover
6. Drive Wheel
7. Rolling Brush
8. Installation Hole for Mopping Cloth Holder

Electric Control Water Tank and Rag Components



1. Water Inlet
2. Water Tank Button
3. Mopping Cloth Holder
4. Mopping Cloth

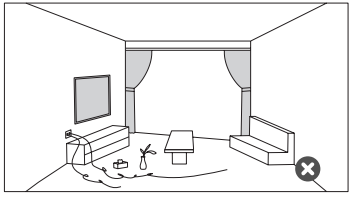
Charging Station

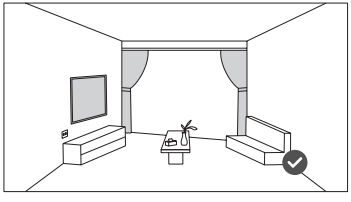


1. Power Indicator
2. Signal Transmitting Area
3. Power Interface
4. Charging Pins

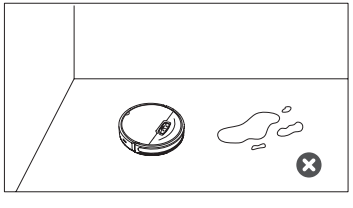
5.Preparation

Precautions

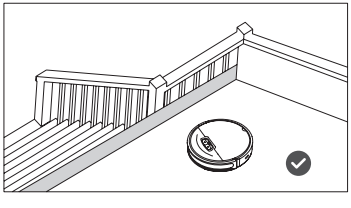




Before starting the vacuum cleaner, clean up wires and sundries scattered on the ground, and remove easy-to-fall, fragile, valuable and potentially dangerous items. Avoid being entangled, jammed, dragged, or knocked down by the robot，otherwise, personal or property damage may be caused.

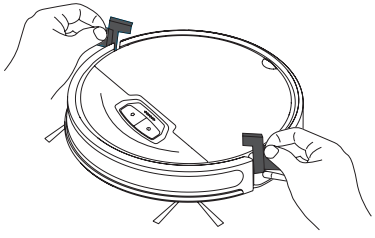


Do not use the robot to vacuum liquid. otherwise it will damage the fan and affect the performance of the robot.



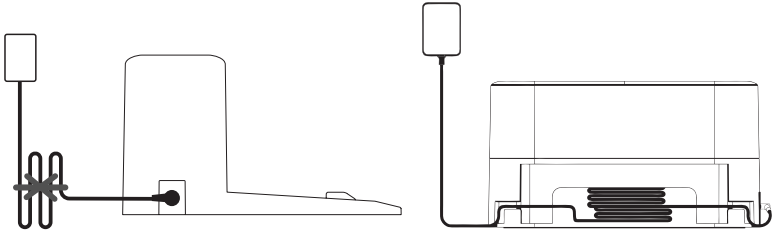
When used in a suspended circumstance, it shall be protected by rails to avoid accidental falling or pushing other articles from falling.

1.Remove the protection material from both sides of the robot

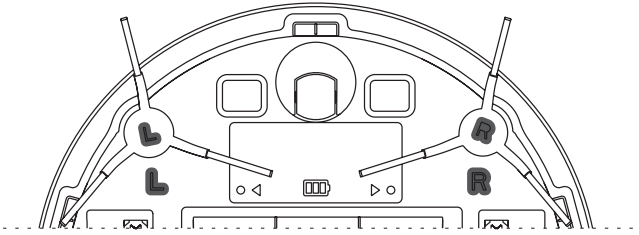


2.Install side brushes

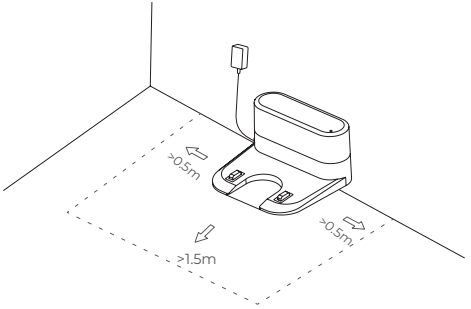
Put the left brush (L) and right brush (R) against the letters L and R on the bottom respectively, move down for “click” to finish installation.



3.Take out and place the dust collection charging base on a flat floor against the wall and tidy up the redundant wires.



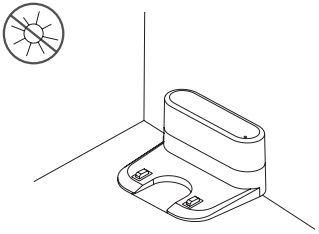
4.Ensure space more than 0.5m from the left and right to the charging base and 1.5m in front of the charging base.



Note:

Ensure a space more than 0.5 m from the left and right of the charging dock and 1.5 m in front of the charging dock.
The power line perpendicular to the ground may be dragged by the robot, resulting in the dock power-off.
The charging indicator is kept on when electrified.

5.Do not move the charging base at will, avoid direct sunlight on the charing base.

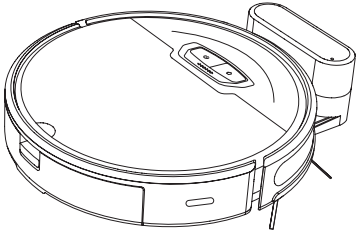


Note:

Sunlight may interfere signals of return-for-charging, and then the robot fails to return back to the charging dock.

6.Power on and charging

Hold the ⏻ button to power on the machine. When the indicator is on, put the robot against the charging dock for charging. The voice of “start charging” prompts successful charging.



Note: The machine cannot power on in case of insuffcient battery. Please place the robot on the dock to allow automatic power on.

6.Use Instructions

Power on and off the machine

Tap and hold the⏻ button for 3 seconds to power on the machine. Then, the power indicator is on, and the vacuum cleaner enters the standby state. Tap and hold the ⏻ button for 3 seconds to power off the machine.

Note: The robot in the charging state cannot be powered off.

Cleaning/Pause

Once the machine powers on, tap the ⏻ button on the robot or use the controller or the smart APP to start cleaning.

Note:

- The machine cannot clean liquid.
- If the power is lower than 15%, the machine cannot work. Therefore, charge the machine before cleaning.
- If the power is lower than 15% during cleaning, the machine will automatically return back to the dock for charging.
- Before cleaning, tidy up all kinds of wires on the ground (including the power cord of the dock). Otherwise, the machine may drag the wires while cleaning, which may cause power failures of other electric appliance or damage items or wires.

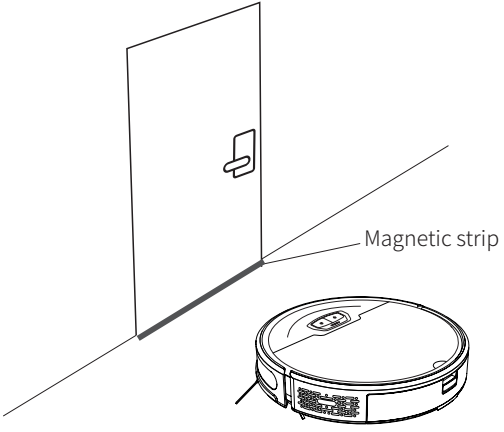
Charging

Auto mode: After cleaning, the robot automatically returns to the dock for charging.

Manual mode: In the pause state, press the ⌂ button to activate the “return for charging” mode or use the controller or the smart APP for charging.

Virtual wall

The magnetic strip can be set to separate restricted zones (such as washing rooms and kitchens).

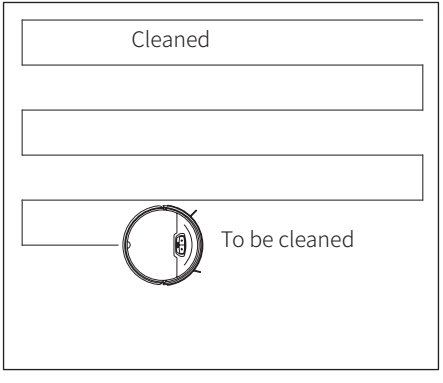


Note:

Fix the magnetic strip to the ground to avoid peeling off; otherwise affecting the result of the visual wall.

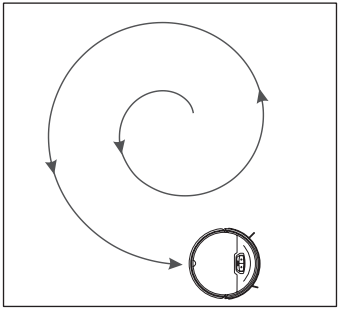
Automatic cleaning

Upon power on, the machine plans its cleaning route in a zigzag way and finishes cleaning the whole room in an orderly and efficent manner. Once cleaning ends, the machine will automatically return to the dock for charging (cleaning mode by default).



Spot cleaning

Use the ⊕ button on the controller so that the machine will take itself as a center to sweep a round zone with the diameter of 1.2 m. Upon cleaning, the robot will automatically return to the starting point and stop work.(The direction key on the smart APP can also be used to manually control the machine to the cleaning position.)

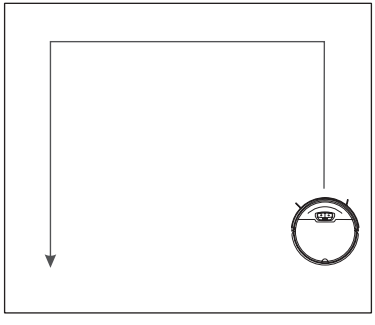


Scheduled cleaning

Use the smart APP to set the time for cleaning. The robot will start cleaning automatically at the scheduled time. Upon cleaning, it will return to the dock for charging (7x24h scheduling supported).

Edge cleaning

- For indoor cleaning, the machine normally sweeps along a fixed object (such as walls). On ce cleaning finishes along all sides, it returns to the charging dock.
- Press the button of ⊡ on the controller or use the smart APP to quickly enable the side cleaning function.



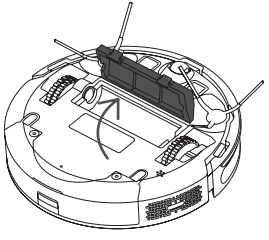
Suction control

- Use the smart APP to select the strong, normal and quiet modes (normal by default).
- Use the smart APP to select the high, medium and low modes (medium by default).

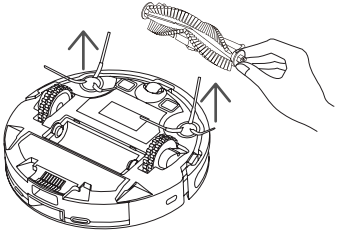
7.Routine Maintenance

Roller brush (Recommended cleaning frequency: weekly)

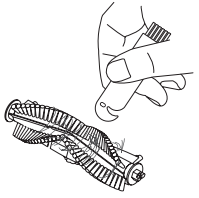
1. Flip the machine, press the buckle on the roller brush cover, and remove the roller brush cover.



2. Remove the roller brush.



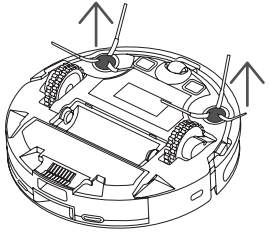
3. Use the cleaning brush that comes with the machine to remove the dust in the main brush and the roller brush cavity, and then clean the objects entangled on the roller brush.

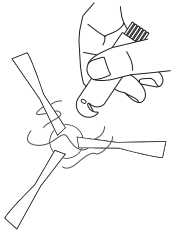


Side brush (Recommended cleaning frequency: weekly)

1. Flip the machine, and pull out the side brushes vertically
2. Remove the entangled hair and dirt, and then reinstall the side brushes.
3. Align the left side brush (L) and right side brush (R) with the letters L and R on the bottom cover, and press the side brushes to reinstall them.

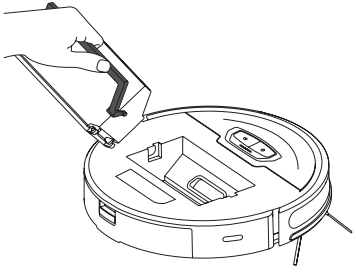
Note: It is recommended that you replace the side brushes every 3 months to ensure the cleaning effect.



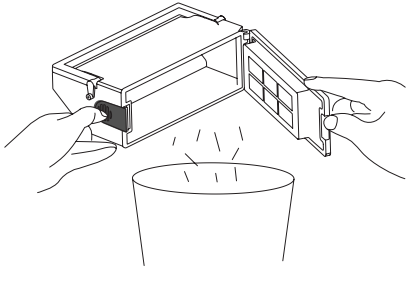


Dust box and filter (Recommended cleaning frequency: after each cleaning)

1. Remove the machine cover, lift the handle of the dust box, and take out the dust box.

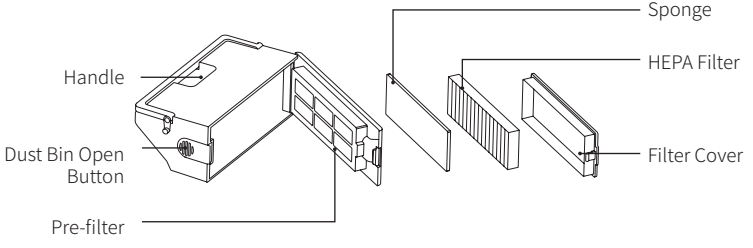


2. Press the switch of the dust box, open the dust box, and dump.



Clean the dust box

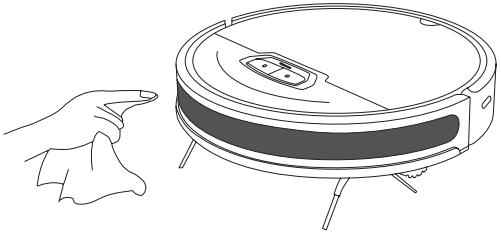
1. After the machine is used for a long time, remove the filter gauze and HEPA filter.
2. Put the removed prefilter and dust box under the faucet for washing (the HEPA filter cannot be washed by water).
3. Remove the water droplets, and dry the filter and dust box thoroughly before use.Press the switch of the dust box, open the dust box, and dump.



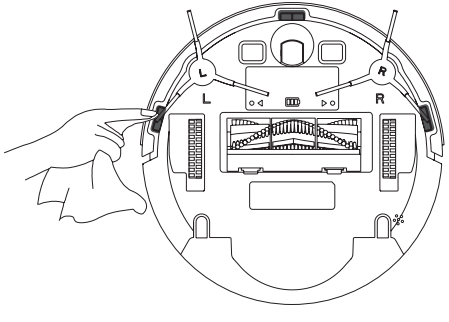
Note:

- Use clean water for washing, and do not add any detergent.
- Do not use a brush or fingers to clean the filter.
- Dry the filters thoroughly for at least 24 hours.
- It is recommended that you replace a set of filters every 3 months.

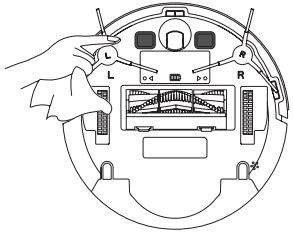
Clean the infrared anti-collision sensor (Recommended cleaning frequency: monthly)

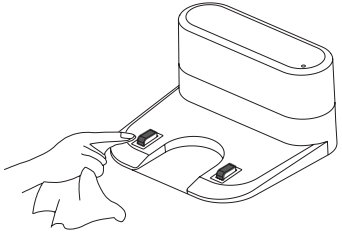


Clean the cliff sensor (Recommended cleaning frequency: monthly)



Clean the charging contact (recommended cleaning)

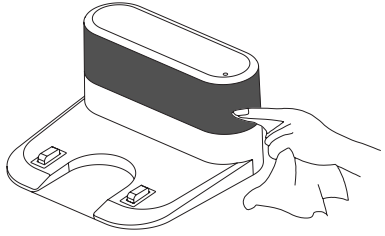




Upgrade the firmware

Start the smart phone app, and enter the firmware upgrade page. After the new firmware is detected, follow the instructions to upgrade the firmware. To upgrade the firmware, the power must be equal to or greater than 50%. It is recommended that you place the machine on the docking station for upgrade.

Clean the signal transmission zone (Recommended cleaning frequency: monthly)



Battery

- Machine is equipped with a high-performance rechargeable lithium battery pack. To maintain battery performance, keep the machine in charging state in daily use.
- If you do not use the machine for a long time, power it off and store it properly. Charge the machine at least once every 3 months to avoid damage to the battery due to excessive discharg.

8.Common Problems

Problem	Solution
Failed to power on the machine	• The battery power is insuffcient. Please place the machine on the docking station, and align it with the charging electrode. The machine will be automatically powered on. • The ambient temperature is below 0° C or above 40° C. Please use the machine when the ambient temperature is 0° C to 40° C.
Failed to charge the machine	• Move the machine away from the docking station, and check whether the indicator of the docking station is on. Make sure that both ends of the power adapter are properly connected. • The docking station is not in proper contact with the machine. Please clean the docking station shrapnel and the charging contact on the machine, or push the side brush to one side.
Failed to return to the docking station	• The machine is too far away from the docking station. Try to place the machine near the docking station.

Problem	Solution
Abnormal behavior	• Power off the machine and then on again.
There is abnormal noise during cleaning	• The roller brush, side brushes, or wheels may be entangled with foreign objects. Please clean them after stopping the machine.
The cleaning performance is degraded, or ash is dropped	• The dust blocked. Clean or replace the filter. • The roller x is full. Clean the dust box. • The filter brush is entangled with foreign objects. Clean the roller brush.
The Wi-Fi network cannot be connected	• The Wi-Fi signal is not good. Ensure that the machine is located in a place with good Wi-Fi signals. • The Wi-Fi connection is abnormal. Reset the Wi-Fi settings, download the app of the latest version, and try to connect to the Wi-Fi network again. • The password is incorrect. • This machine supports only the 2.4 GHz band.
Scheduled cleaning cannot be carried out	• The power is insuffcient. Scheduled cleaning will be started only when the remaining power is 15% or above.
Is any power consumed if the machine always stays at the docking station?	• The power consumption is extremely low when the machine always stays at the docking station. This helps to keep the battery in the best performance.
Is it necessary to charge the battery for 16 hours when the machine is used for the first three times?	• The lithium battery does not have a memory effect. It can be used instantly after it is fully charged. There is no need to wait.

9.Troubleshooting

Problem	Solution
Error 1: Insert dustbin	• Cleaning is triggered when the dust box is taken out. Please reinstall the dust box.
Error 2: Put the vacuum on the floor before starting	• You may pick up the machine, or the machine is suspended in the air. Please move the machine to a level ground and start again.
Error 3: Put the machine flat on the ground before starting	• The machine is tilted. Please move the machine to a level ground before starting.
Error 4: Front bumper is stuck	• The edge or anti-collision sensor is stuck. Please push the pumper left and right to confirm that it is not stuck.
Error 5: Battery is low, please recharge	• Put the machine on the docking station for charging.
Error 6: The vacuum is stuck	• Please move the machine to an open ground before starting.
Error 7 : Side brush is stuck	• The side brush may be stuck or entangled with foreign objects. Please check the side brush and remove the foreign objects.
Error 8: Wheels are Stuck	• The wheels may be stuck or entangled with foreign objects. Please check the wheels and remove the foreign objects.
Error 9: Main Brush is Stuck	• The roller brush may be stuck or entangled with foreign objects. Please check the roller brush and remove the foreign objects.

Inhaltsübersicht

1. Sicherheitshinweise - 30

2. Paketliste- 32

3. Grundlegende Parameter - 33

4. Produkteinführung - 34

5. Vorbereitung- 37

6. Gebrauchsanweisung - 41

7. Routinemäßige Wartung - 46

8. Allgemeine Probleme- 52

9. Troubleshooting - 54

1.Sicherheitshinweise

Nutzungsbeschränkungen

- Dieses Gerät ist nur für die Innenreinigung zu Hause geeignet. Bitte verwenden Sie es nicht im Freien (z. B. auf einem offenen Balkon), in nicht bodennahen Bereichen (z. B. auf einem Sofa) und in gewerblichen oder industriellen Umgebungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen ohne Schutzgitter, wie z. B. in Doppelhaushälften, auf offenen Balkonen und auf der Oberseite von Möbeln.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Umgebung, in der die Temperatur über 40° C oder unter 0° C liegt, oder in der sich Flüssigkeiten und zähflüssige Gegenstände auf dem Boden befinden.
- Hängen Sie das Erdungskabel vor der Benutzung zu Hause auf, um zu vermeiden, dass das Kabel während des Betriebs der Maschine gezogen wird.
- Legen Sie keine zerbrechlichen Gegenstände (z. B. Vasen und Plastiktüten) auf dem Boden ab. Andernfalls kann die Maschine blockiert werden oder ein leichter Aufprall kann zu Schäden an Wertgegenständen im Haus führen.
- • Halten Sie die Maschine von Personen (einschließlich Kindern) mit körperlichen, geistigen oder sensorischen Beeinträchtigungen fern.
- Erlauben Sie Kindern nicht, das Gerät als Spielzeug zu benutzen. Bitte halten Sie Kinder und Haustiere von der Maschine fern, wenn sie in Betrieb ist.
- Bewahren Sie die Reinigungsbürste an einem Ort auf, der für Kinder unerreichbar ist.
- Stellen Sie keine Gegenstände (einschließlich Kinder und Haustiere) auf die stehende oder fahrende Maschine.
- Wenn das Gerät in Betrieb ist, halten Sie Haare von Menschen, Haustieren oder Finger weit von der Saugöffnung des Geräts entfernt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Reinigen von brennenden Gegenständen, wie z. B. nicht gelöschten Zigarettenstummeln.
- Verwenden Sie die Maschine nicht zur Reinigung von langhaarigen Teppichen. Einige dunkle Teppiche lassen sich möglicherweise nicht normal reinigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Saugen von harten oder scharfen Gegenständen, wie z. B. Dekorationsabfälle, Glas und Eisennägel.
- Bitte reinigen oder warten Sie das Gerät und die Dockingstation nur dann, wenn das Gerät ausgeschaltet ist oder wenn die Stromversorgung unterbrochen ist.

- Wischen Sie das Gerät nicht mit einem feuchten Tuch oder mit einer Flüssigkeit ab.
- Verwenden Sie die Wischfunktion nicht auf dem Teppich oder auf der Oberseite der Möbel.
- Bitte befolgen Sie bei der Verwendung des Geräts die Anweisungen in diesem Handbuch. Der Benutzer haftet für Schäden und Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.

Batterie und Aufladen

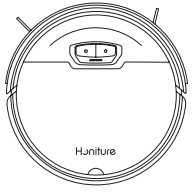
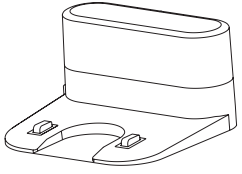
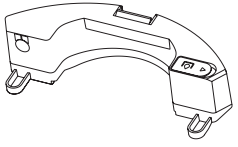
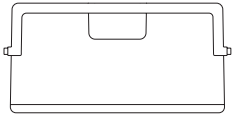
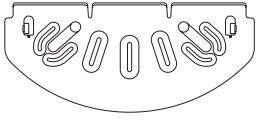
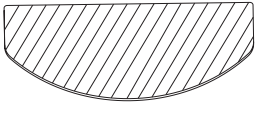
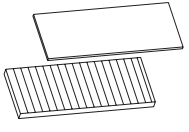
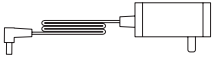
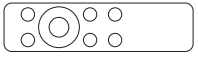
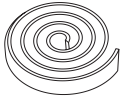
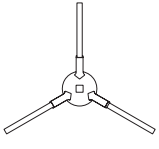
- Verwenden Sie keine Akkus, Dockingstationen oder Ladegeräte von Drittanbietern.
- Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie den Akku oder die Dockingstation nicht ohne Genehmigung.
- Stellen Sie die Dockingstation nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, auf.
- Verwenden Sie kein feuchtes Tuch und keine nassen Hände, um den Splitter der Dockingstation abzuwischen oder zu reinigen.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien ordnungsgemäß und geben Sie sie an professionelle Recyclingunternehmen ab.
- Wenn das Netzkabel beschädigt oder gebrochen ist, verwenden Sie es nicht weiter und kaufen Sie ein neues über den Fachhandel.
- Stellen Sie für den Transport des Geräts sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist. Es wird empfohlen, für die Verpackung den Originalkarton zu verwenden.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie es aus und bewahren Sie es an einem trockenen und kühlen Ort auf.
- Laden Sie das Gerät mindestens alle 3 Monate auf, um eine Beschädigung des Akkus durch übermäßige Entladung zu vermeiden.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare Netzteil, das mit diesem Gerät geliefert wird.Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt EU-weit nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Ummögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe-und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Diese können das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

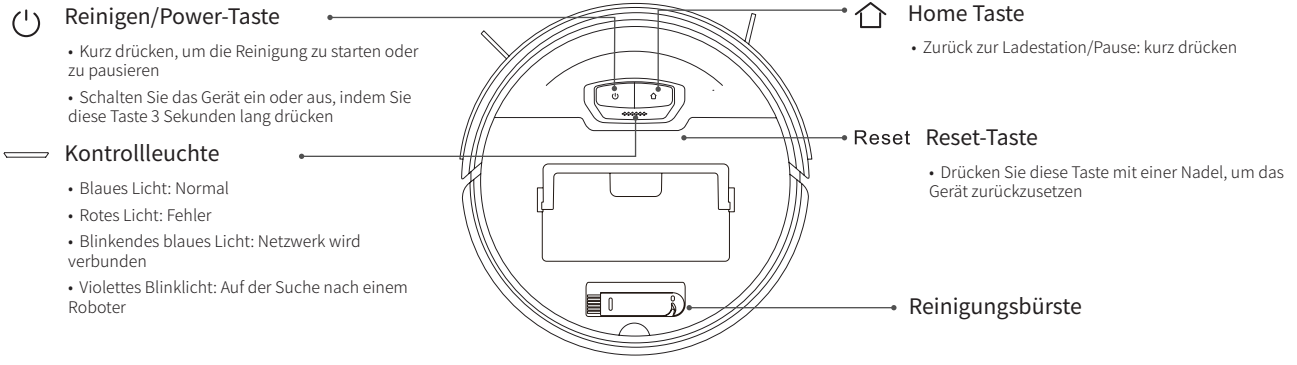
2.Paketliste

			
Roboter-Staubsauger	Ladestation	Wassertank	Staubkasten
			
Wischtuchhalter	Mopp	HEPA-Filter und Schwamm	Netzteil (für Ladestation)
			
Fernbedienung	Magnetstreifen	Seitenbürste	Reinigungsbürste

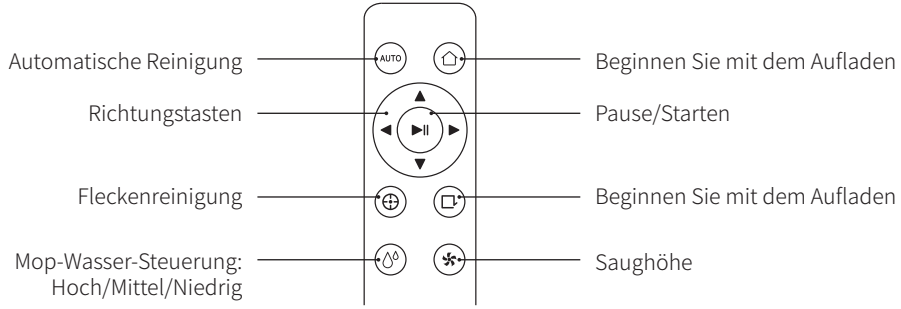
3.Grundlegende Parameter

Roboter	Spezifikation
Produktmodell	G20 Pro
Abmessungen	320 x 320 x 76 mm
Batterie	3200 mAh
Nennspannung	14.4V
Nennleistung	42W
Aufladezeit	300Minuten
Fassungsvermögen des Staubkastens	450ml
Fassungsvermögen des Wassertanks	250ml
Ladestation	Spezifikation
Abmessungen	158 x147 x84 mm
Nenneingang	19V⎓0.6A
Nennleistung	19V⎓0.6A

4.Produkteinführung

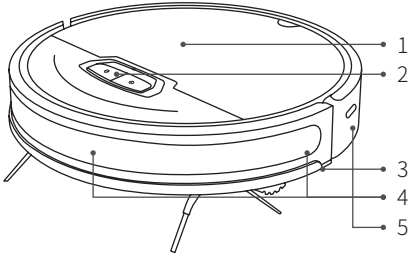


Fernbedienung

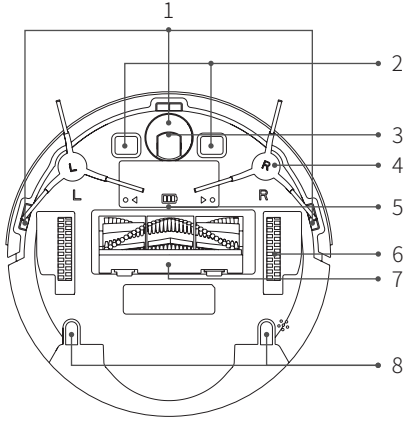


Note: Hoch einstellen, Roboter sagt 3 “Di”. Mittel, Roboter sagt 2 “Di”. Niedrig, Roboter sagt 1 “Di”.

Sensor und seine Struktur

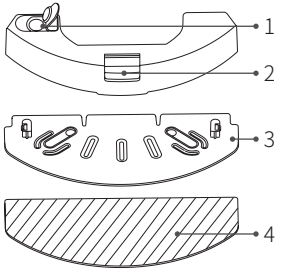


1. Obere Abdeckung
2. Taste
3. Stoßstange
4. InfrarotAntikollisionssensor
5. InfrarotLichtempfangssensor



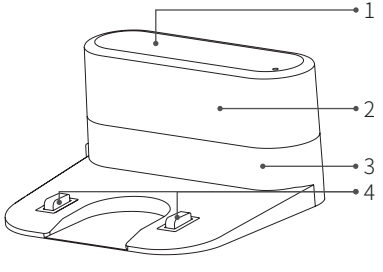
1. Klippensensor
2. Ladekontakte
3. Universalrad
4. Rads
5. Seitenbürste
6. Walzenbürste
7. Batterieabdeckung
8. Wischtuch-Halterung Montageanschluss

Elektrischer Wassertank und Wischtuch-Komponenten



1. Wasserzulauf
2. WassertankTaste
3. WischtuchHalterung
4. Wischtuch

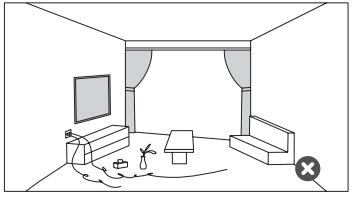
Ladestation

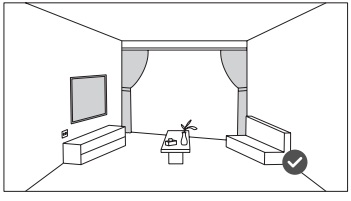


1. Kontrollleuchte
2. Signalübertragungsbereich
3. Stromschnittstelle
4. Ladestifte

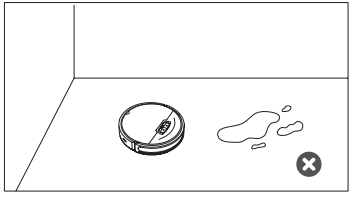
5.Vorbereitung

Vorsichtsmaßnahmen

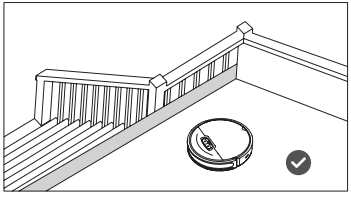




Beseitigen Sie vor der Inbetriebnahme des Staubsaugers die auf dem Boden verstreuten Kabel und Utensilien und entfernen Sie leicht herabfallende, zerbrechliche, wertvolle und potenziell gefährliche Gegenstände. Vermeiden Sie es, vom Roboter eingeklemmt, eingewickelt, mitgeschleift oder umgestoßen zu werden; andernfalls kann es zu Personen- oder Sachschäden kommen.

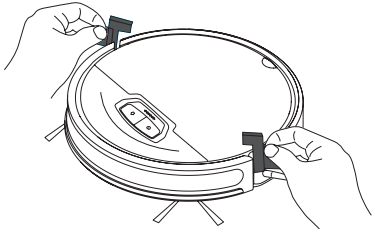


Verwenden Sie den Roboter nicht zum Aufsaugen von Flüssigkeiten, da sonst das Gebläse beschädigt wird und die Leistung des Roboters.



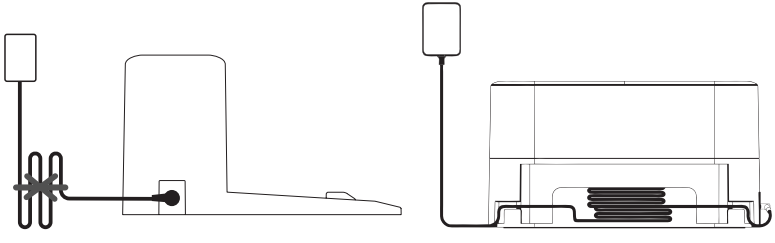
Wenn es in einer hängenden Situation verwendet wird, muss es durch Schienen geschützt sein, um zu verhindern, dass versehentliches Herabfallen oder Schieben anderer Gegenstände vor dem Herabfallen herbeigeführt wird.

1.Entfernen Sie das Schutzmaterial von beiden Seiten des Roboters.

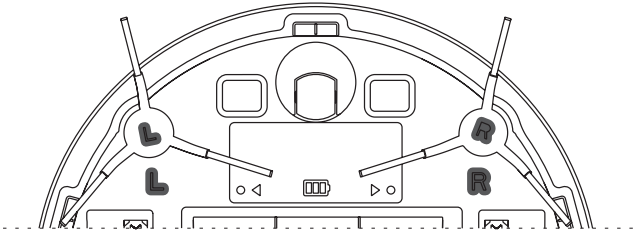


2.Seitenbürsten einbauen

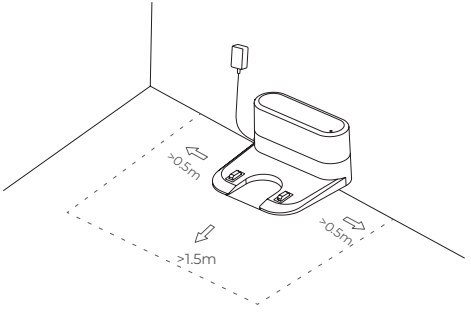
- Setzen Sie die linke Bürste (L) und die rechte Bürste (R) an den Buchstaben L bzw. R auf der Unterseite an; bewegen Sie sie nach unten, um die Installation zu beenden.



3.Schließen Sie das Stromkabel an und halten Sie es in einer angemessenen Länge.



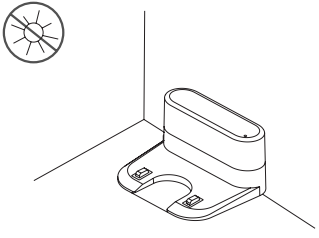
4.Stellen Sie die Ladestation auf eine geerdete Fläche an der Wand und schließen Sie sie an das Stromnetz an.



Anmerkung:

- Halten Sie links und rechts von der Ladestation einen Abstand von mehr als 0,5 m ein. und 1,5 m vor der Ladestation.
- Die senkrecht zum Boden verlaufende Stromleitung kann vom Roboter mitgeschleift werden, was zu einem Stromausfall im Dock führt.
- Die Ladeanzeige leuchtet, wenn der Akku geladen ist.

5.Bewegen Sie die Ladestation nicht willkürlich;vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung auf die Station.

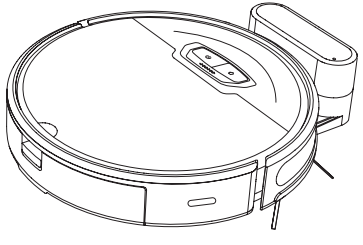


Anmerkung:

- Sonnenlicht kann die Signale für die Rückkehr zum Aufladen stören, und der Roboter kehrt dann nicht zur Ladestation zurück.

6.Einschalten und Aufladen

- Halten Sie die ⏻ Taste gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Wenn die Anzeige leuchtet, setzen Sie den Roboter zum Aufladen auf die Ladestation. Die Stimme "Ladevorgang starten" zeigt den erfolgreichen Ladevorgang an.



Hinweis:

- Das Gerät kann sich nicht einschalten, wenn die Batterie leer ist. Bitte stellen Sie den Roboter auf die Dockingstation, damit er sich automatisch einschalten kann.

6.Gebrauchsanweisung

Einschalten und Ausschalten

- Tippen Sie auf die Taste ⏻ und halten Sie sie 3 Sekundenlang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Daraufhin leuchtet die Kontrollleuchte auf, und der Roboter Staubsauger geht in den Standby Status über.
- Wenn sich der Roboter im Standby-Modus befindet, halten Sie die Taste ⏻ 3 Sekunden lang gedrückt, die Kontrollleuchte erlischt und der Roboter fährt herunter.
- Hinweis: Der Roboter kann im Ladezustand nicht eingeschaltet werden.

Reinigung/Pause

Sobald das Gerät eingeschaltet ist, tippen Sie auf die Taste ⏻ am Roboter oder verwenden Sie die Steuerung oder die intelligente APP, um mit der Reinigung zu beginnen.

Anmerkung:

- Die Maschine kann keine Flüssigkeit reinigen.
- Wenn die Leistung weniger als 15 % beträgt, kann das Gerät nicht arbeiten.Laden Sie das Gerät daher vor der Reinigung auf.
- Wenn die Leistung während der Reinigung unter 15 % sinkt, kehrt das Gerät automatisch zum Aufladen in die Dockingstation zurück.
- Räumen Sie vor der Reinigung alle Kabel auf dem Boden auf (einschließlich des Netzkabels der Dockingstation). Andernfalls kann die Maschine beim Reinigen an den Drähten ziehen,Dies kann zu Stromausfällen anderer elektrischer Geräte oder zur Beschädigung von Gegenständen oder Kabeln führen.

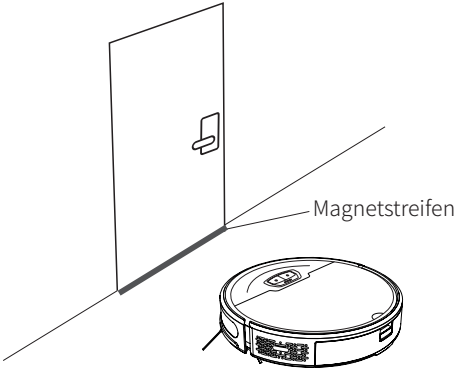
Aufladen

Automatischer Modus: Nach der Reinigung kehrt der Roboter automatisch zum Aufladen in die Ladestation zurück.

Manueller Modus: Drücken Sie im Pausenzustand die Taste ⌂ , um den Modus "Rückkehr zum Laden" zu aktivieren, oder verwenden Sie den Controller oder die intelligente APP zum Laden.

Virtuelle Wand

Der Magnetstreifen kann so eingestellt werden, dass er Sperrbereiche (z. B. Waschräume und Küchen) trennt.

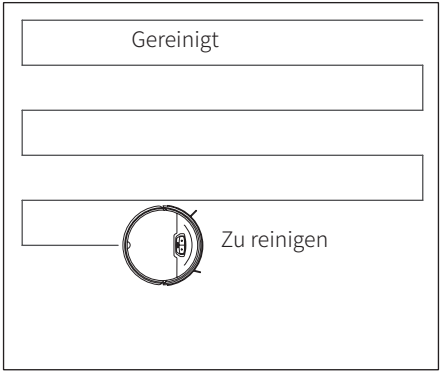


Hinweis: Befestigen Sie den Magnetstreifen auf dem Boden, damit er sich nicht ablöst; andernfalls könnte das Ergebnis der Sichtwand beeinträchtigt werden.

Automatische Reinigung

Beim Einschalten plant die Maschine ihre Reinigungsroute in einem Zickzackkurs und beendet die Reinigung des gesamten Raums in einer geordneten und schonenden Weise.

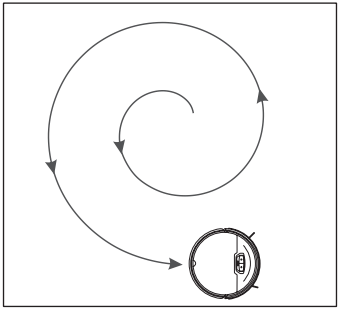
Nach Beendigung der Reinigung kehrt das Gerät automatisch zum Aufladen in die Dockingstation zurück (standardmäßig im Reinigungsmodus).



Punktuelle Reinigung

Verwenden Sie die Taste ⊕ auf der Steuerung, so dass die Maschine sich selbst als Mittelpunkt nimmt, um eine runde Zone mit einem Durchmesser von 1,2 m zu kehren. Nach der Reinigung kehrt der Roboter automatisch zum Ausgangspunkt zurück und beendet die Arbeit.

(Die Richtungstaste auf der smart APP kann auch verwendet werden, um die Maschine manuell in die Reinigungsposition zu steuern).



Kontrolle der Absaugung

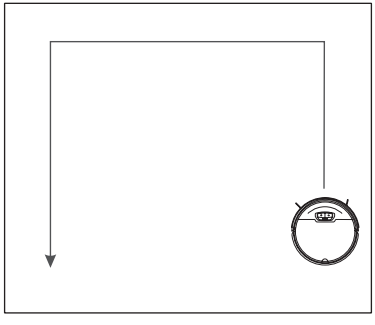
Verwenden Sie die intelligente APP, um die Modi "stark", "normal" und "leise" auszuwählen (standardmäßig "normal").

Kontrolle der Wassermenge

Verwenden Sie die smart APP, um die Modi hoch, mittel und niedrig zu wählen (standardmäßig mittel).

Kantenreinigung

- Bei der Reinigung von Innenräumen fegt das Gerät normalerweise an einem festen Gegenstand (z. B. einer Wand) entlang. Sobald die Reinigung auf allen Seiten abgeschlossen ist, kehrt das Gerät in die Ladestation zurück.
- Drücken Sie die Taste auf dem Steuergerät oder verwenden Sie die intelligente APP, um die Seitenreinigungsfunktion schnell zu aktivieren.



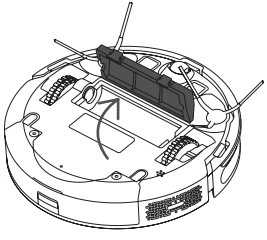
Planmäßige Reinigung

- Verwenden Sie die intelligente APP, um die Zeit für die Reinigung einzustellen. Der Roboter wird automatisch zur festgelegten Zeit mit dem Saugen beginnen.
- Die Reinigung beginnt automatisch zur geplanten Zeit.
- Nach der Reinigung kehrt der Roboter zum Aufladen in die Dockingstation zurück.(7x24h-Zeitplanung unterstützt).

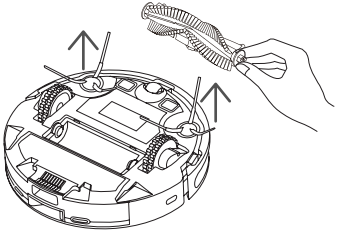
7.Routinemäßige Wartung

Walzenbürste (Empfohlene Reinigungshäufigkeit: wöchentlich)

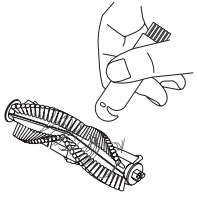
1. Drehen Sie das Gerät um, drücken Sie die Schnalle an der Walzenbürstenabdeckung und nehmen Sie die Walzenbürstenabdeckung ab.Remove the roller brush.



2. Entfernen Sie die Walzenbürste.



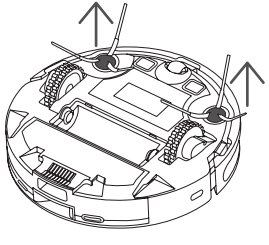
3. Verwenden Sie die mitgelieferte Reinigungsbürste, um den Staub in der Hauptbürste und im Hohlraum der Walzenbürste zu entfernen, und reinigen Sie dann die Gegenstände, die sich in der Walzenbürste verfangen haben.

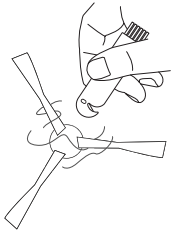


Reinigungsbürste (Empfohlene Reinigungshäufigkeit: wöchentlich)

1. Drehen Sie die Maschine um und ziehen Sie die Seitenbürsten senkrecht heraus.
2. Entfernen Sie die verwickelten Haare und Schmutz und setzen Sie dann die Seitenbürsten wieder ein.
3. Richten Sie die linke Seitenbürste (L) und die rechte Seitenbürste (R) an den Buchstaben L und R auf der unteren Abdeckung aus und drücken Sie die Seitenbürsten, um sie wieder einzusetzen.brushes to reinstall them.

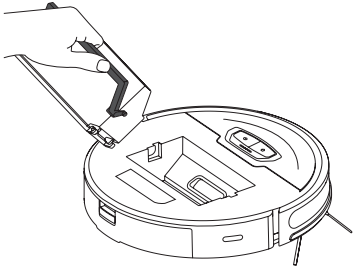
Hinweis: Es wird empfohlen, die Seitenbürsten alle 3 Monate auszutauschen, um den Reinigungseffekt zu gewährleisten.



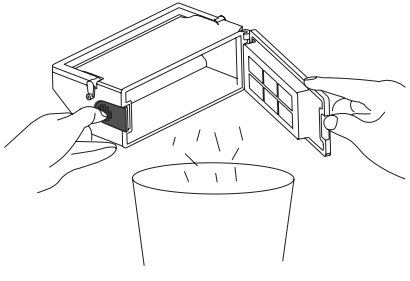


Staubkasten und Filter (Empfohlene Reinigungshäufigkeit: nach jeder Reinigung)

1. Entfernen Sie die Maschinenabdeckung, heben Sie den Griff der Staubbox an und nehmen Sie die Staubbox heraus.

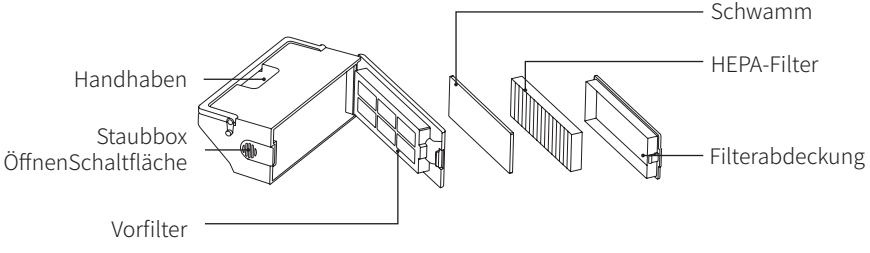


2. Drücken Sie den Schalter der Staubbox, öffnen Sie die Staubbox und schütten Sie sie aus.



Reinigen Sie die Staubbox

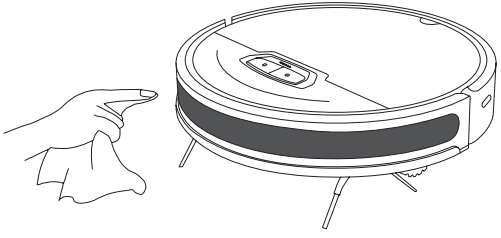
1. Nachdem das Gerät längere Zeit benutzt wurde, entfernen Sie den Filter und den HEPA - Filter .
2. Legen Sie den entfernten Filter und die Staubbox zum Waschen unter den Wasserhahn (der HEPA-Filter kann nicht mit Wasser gewaschen werden).
3. Entfernen Sie die Wassertropfen, und trocknen Sie den Filter und die Staubbox vor der Verwendung gründlich ab.



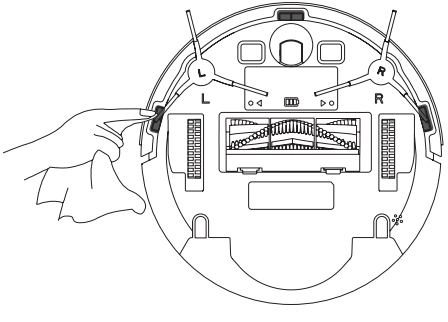
Anmerkung:

- Verwenden Sie zum Waschen sauberes Wasser und fügen Sie kein Waschmittel hinzu.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Filters weder eine Bürste noch eine Zange.
- Trocknen Sie die Filter mindestens 24 Stunden lang gründlich.
- Es wird empfohlen, einen Satz Filter alle 3 Monate auszutauschen.

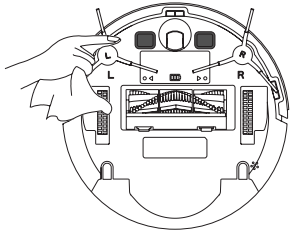
Reinigen Sie den Infrarot-Antikollisionssensor (Empfohlene Reinigungshäufigkeit: monatlich)

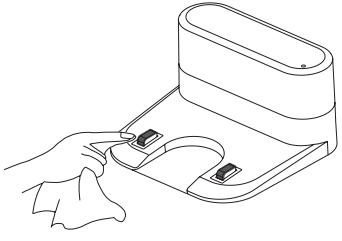


Reinigen Sie den Klippen-Sensor (Empfohlene Reinigungshäufigkeit: monatlich)



Reinigen Sie den Ladekontakt (Empfohlene Reinigung)

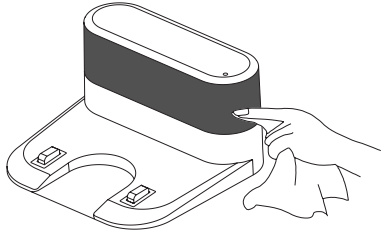




Upgrade der Firmware

Starten Sie die Smartphone-App, und rufen Sie die Seite für die Aktualisierung der Firmware auf. Nachdem die neue Firmware erkannt wurde, folgen Sie den Anweisungen zum Aktualisieren der Firmware. Um die Firmware zu aktualisieren, muss die Leistung mindestens 50 % betragen. Es wird empfohlen, das Gerät für das Upgrade auf die Dockingstation zu stellen.

Clean the signal transmission zone (Recommended cleaning frequency: monthly)



Batterie

- Das Gerät ist mit einem leistungsstarken, wiederaufladbaren Lithium-Akkupack ausgestattet. Um die Akkuleistung zu erhalten, sollten Sie das Gerät bei täglichem Gebrauch im Ladezustand halten.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie es aus und lagern Sie es ordnungsgemäß. Laden Sie das Gerät mindestens einmal alle 3 Monate auf, um eine Beschädigung des Akkus durch übermäßige Entladung zu vermeiden.

8.Allgemeine Probleme

Problem	Lösung
Das Gerät konnte nicht eingeschaltet werden	• Die Batterieleistung ist unzureichend. Stellen Sie das Gerät auf die Dockingstation und richten Sie es auf die Ladeelektrode aus. Das Gerät schaltet sich dann automatisch ein • Die Umgebungstemperatur liegt unter 0° C oder über 40° C. Bitte verwenden Sie das Gerät bei einer Umgebungstemperatur von 0° C bis 40° C
Das Gerät konnte nicht aufgeladen werden	• Entfernen Sie das Gerät von der Dockingstation und prüfen Sie, ob die Anzeige der Dockingstation leuchtet.Vergewissern Sie sich, dass beide Enden des Netzadapters richtig angeschlossen sind • Die Dockingstation ist nicht richtig mit dem Gerät verbunden. Bitte reinigen Sie die Splitter der Dockingstation und den Ladekontakt am Gerät oder schieben Sie die Seitenbürste zur Seite
Rückkehr zur Docking-Station fehlgeschlagen	• Das Gerät ist zu weit von der Dockingstation entfernt. Versuchen Sie, das Gerät in der Nähe der Docking-Station aufzustellen

Fehleraufforderung	Solution
Abnormales Verhalten	• Schalten Sie das Gerät aus und dann wieder ein
Während der Reinigung treten ungewöhnliche Geräusche auf	• Die Walzenbürste, die Seitenbürsten oder die Räder können sich mit Fremdkörpern verfangen. Bitte reinigen Sie sie nach dem Anhalten der Maschine
Die Reinigungsleistung lässt nach, oder es fällt Asche aus	• Staub verstopft. Reinigen oder ersetzen Sie den Filter • Die Walze x ist voll. Reinigen Sie die Staubbox • Die Filterbürste hat sich mit Fremdkörpern verheddert. Reinigen Sie die Walzenbürste
Das Wi-Fi-Netzwerk kann nicht verbunden werden	• Das Wi-Fi-Signal ist nicht gut. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät an einem Ort mit gutem Wi-Fi-Signal befindet • Die Wi-Fi-Verbindung ist nicht normal. Setzen Sie die Wi-Fi-Einstellungen zurück, laden Sie die neueste Version der App herunter und versuchen Sie erneut, sich mit dem Wi-Fi-Netzwerk zu verbinden • Das Passwort ist falsch • Dieses Gerät unterstützt nur das 2,4-GHz-Band
Die planmäßige Reinigung kann nicht durchgeführt werden	• Die Stromversorgung ist unzureichend. Die planmäßige Reinigung wird nur gestartet, wenn die verbleibende Leistung 15% oder mehr beträgt
Wird Strom verbraucht, wenn das Gerät immer in der Dockingstation bleibt?	• Der Stromverbrauch ist extrem niedrig, wenn das Gerät immer in der Dockingstation bleibt. Dies trägt dazu bei, dass der Akku die beste Leistung erbringt
Ist es notwendig, den Akku 16 Stunden lang zu laden, wenn das Gerät die ersten drei Male benutzt wird?	• Der Lithium-Akku hat keinen Memory-Effekt. Sie kann sofort verwendet werden, nachdem sie vollständig aufgeladen ist. Eine Wartezeit ist nicht erforderlich

9.Troubleshooting

Fehleraufforderung	Lösung
Fehler 1:Abfallbox installieren	• Die Reinigung wird ausgelöst, wenn die Staubbox herausgenommen wird. Bitte setzen Sie die Staubbox wieder ein.
Fehler 2:Legen der Roboter auf dem Boden	• Sie können die Maschine aufheben, oder die Maschine hängt in der Luft. Bitte stellen Sie die Maschine auf einen ebenen Boden und starten Sie erneut.
Fehler 3:Legen Sie den Roboter vor dem Start flach auf den Boden	• Die Maschine ist gekippt. Bitte stellen Sie die Maschine vor dem Start auf einen ebenen Untergrund.
Fehler 4:Die vordere Stoßstange steckt fest	• Der Kanten- oder Antikollisionssensor ist verklemmt. Bitte schieben Sie die Stoßstange nach links und rechts,um sicherzustellen, dass sie nicht klemmt.
Fehler 5:Der Akku ist niedrig, bitte laden Sie ihn	• Stellen Sie das Gerät zum Aufladen in die Dockingstation.
Fehler 6:Feststecken der Saugroboter	• Bitte stellen Sie die Maschine vor dem Start auf einen freien Platz.
Fehler 7:Seitenbürste steckt fest	• Die Seitenbürste ist möglicherweise verklemmt oder hat sich mit Fremdkörpern verheddert. Bitte überprüfen Sie die Seitenbürste und entfernen Sie die Fremdkörper.
Fehler 8:Feststecken des Rades	• Die Räder könnten verklemmt sein oder sich mit Fremdkörpern verfangen haben. Bitte überprüfen Sie die Räder und entfernen Sie die Fremdkörper.
Fehler 9:Feststecken der rotierenden Bürste	• Die Walzenbürste ist möglicherweise verklemmt oder hat sich mit Fremdkörpern verfangen. Bitte überprüfen Sie die Walzenbürste und entfernen Sie die Fremdkörper.Objekte.

Konformitätserklärung

Wir (der in der EU ansässige Importeur ist für diese Erklärung verantwortlich)

Prolinx GmbH
(Firmenname)

erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt
Handelsname: Honiture
Ausstattung: Roboter-Staubsauger
Modell-Nr.: G20 Pro

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten in Bezug auf die RED-Richtlinie(2014/53/EU) & RoHS(2011/65/EU) übereinstimmt Produkt für die Anbringung der CE-Kennzeichnung verantwortlich ist, wurden die folgenden Normen angewendet:
EN 62368-1:2014+A11:2017
EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013/A1:2019
EN IEC 62311:2020
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)
EN 55032:2015/A11:2020
EN 55035:2017/A11:2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07)
IEC62321-3-1:2013
IEC62321-4:2013
IEC62321-5:2013
IEC62321-6:2015
IEC62321-7-1:2015
IEC62321-7-2:2017
IEC62321-8:2017

Vollständiger Name: George.wang Position: Approbationsmanager
Unterschrift: George.wang Ort/Datum: Shenzhen,China/Sep.09-2022

Indice dei contenuti

1. Istruzioni di sicurezza - - - 57
2. Contenuto della confezione - - - 59
3. Parametri di base - - - 60
4. Informazioni sul prodotto - - - 61
5. Preparazione - - - 64
6. Istruzioni d'uso - - - 68
7. Manutenzione di routine - - - 73
8. Problemi comuni - - - 79
9. Risoluzione dei problemi - - - 81

1. Istruzioni di sicurezza

Restrizioni d'uso

- Questo dispositivo deve essere utilizzato unicamente per la pulizia dei pavimenti in ambiente domestico. Siete pregati di non utilizzarlo all ' esterno (ad esempio su una terrazza non coperta), su superfici diverse dai pavimenti (come divani) o in ambienti commerciali o industriali.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti sospesi privi di barriere di protezione, come pavimenti rialzati, terrazze aperte o sopra il mobilio.
- Non utilizzare il prodotto in un ambiente in cui la temperatura sia superiore a 40° C o inferiore a 0° , o qualora vi siano liquidi o prodotti viscosi a terra.
- Appendere il cavo prima dell' utilizzo del robot in modo da evitare che il cavo venga trascinato quando il robot è in funzione.
- Rimuovere dal terreno oggetti fragili (come, ad esempio, vasi e borse di plastica) dal terreno. Altrimenti, il robot potrebbe venire bloccata o una leggera collisione potrebbe provocare dei danni a oggetti di valore in casa.
- Non permettere ai bambini di utilizzare questo dispositivo come giocattolo. Siete pregati di tenere bambini e animali domestici lontani dal robot mentre è in uso.
- Fare la spazzola di pulizia in un posto che non possa essere raggiunto dai bambini.
- Non posizionare alcun oggetto inclusi i bambini animali domestici sul robot fermo o in movimento.
- Quando il robot è in funzione, tenere cappelli animali e dita molto lontano dalla porta di aspirazione del robot.
- Non utilizzare il robot per pulire oggetti infiammati come per esempio mozziconi di sigaretta non spenti.
- Non utilizzare il robot per pulire tappeti a pelo lungo. Alcuni tappeti scuri potrebbero non essere puliti normalmente.
- Non utilizzare il robot per aspirare oggetti duri o affilati come rifiuti di decorazione vetro o chiodi metallici.
- Siete pregati di pulire il robot è la stazione di ricarica solamente quando il robot è spento e quando la stazione di ricarica non è connessa all'elettricità.
- Non utilizzare un panno bagnato o qualsiasi altro liquido per pulire qualsiasi parte del robot.
- Non utilizzare la funzione di lavaggio su tappeti o mobili.
- Siete pregati di seguire attentamente le istruzioni contenute in questo manuale durante l'utilizzo del robot. L'utente è responsabile di qualsiasi perdita o danno causata da utilizzo improprio.

Batteria e ricarica

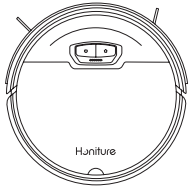
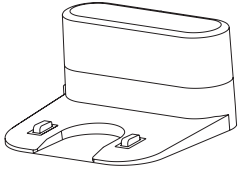
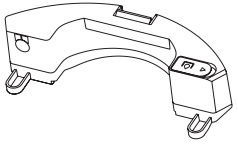
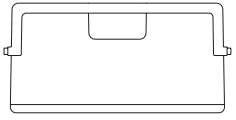
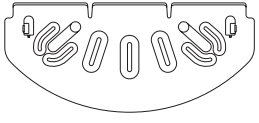
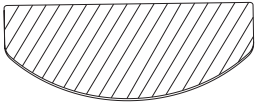
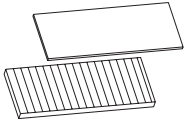
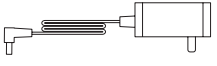
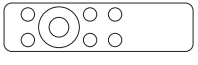
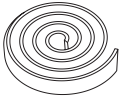
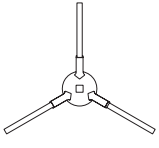
- Non utilizzare batterie stazioni di ricarica o alimentatori di altri marchi.
- Non smontare, riparare, o modificare la batteria o la stazione di ricarica senza permesso.
- Non posizionare la stazione di ricarica vicino a fonti di calore, come i termosifoni.
- Non utilizzare un panno umido o bagnato o mani bagnate per pulire la stazione di ricarica.
- Siete pregati di smaltire correttamente le batterie utilizzate attraverso servizi professionali di smaltimento oppure la società di rifiuti della vostra zona.
- Colora il cavo di alimentazione risulti danneggiato rotto smettete immediatamente di utilizzare il robot e acquistato un nuovo cavo attraverso i canali ufficiali.
- Per trasportare il robot, assicuratevi che il robot sia spento. È raccomandabile che utilizziate l'imballaggio originale per il trasporto.
- Se non utilizzerete il robot per un lungo periodo, spegnetelo e conservatelo in un luogo fresco e asciutto. Ricaricate il robot almeno una volta ogni tre mesi per evitare danno alla batteria dovuto a uno scaricamento eccessivo.

Corretto smaltimento di questo prodotto



Per la ricarica della batteria, utilizzare unicamente la unità di ricarica rimovibile fornita con questo dispositivo.
Questo logo indica che questo dispositivo non deve essere smaltito insieme a rifiuti domestici all'interno dell'unione europea. Ai fini di prevenire un possibile rischio all'ambiente o alla salute umana da uno smaltimento dei rifiuti incontrollato, siete pregati di riciclare responsabilmente il dispositivo ai fini di promuovere un riutilizzo responsabile delle risorse materiali. Per restituire il vostro dispositivo usato, siete pregati di utilizzare i sistemi di ritorno raccolta oppure di contattare il venditore da cui avete acquistato il prodotto. Il venditore potrà accettare questo dispositivo per un riciclo sicuro da un punto di vista ambientale.

2.Contenuto della confezione

 Robot aspirapolvere	 Stazione di ricarica	 Contenitore dell'acqua	 Contenito
 Supporto per il panno per il	 Panno per il lavaggio	 Filtro HEPA e spugna	 Trasformatore per la stazione di ricarica
 Telecomando con batteria	 Nastro magnetico	 Spazzola laterale	 Pennello per la

3.Parametri di base

Parametri di base	**Specifiche**
Produktmodell	G20 Pro
Abmessungen	320 x 320 x 76 mm
Batterie	3200 mAh
Nennspannung	14.4V
Nennleistung	42W
Aufladezeit	300mins
Fassungsvermögen des Staubkastens	450ml
Fassungsvermögen des Wassertanks	250ml
Ladestation	Specifiche
Abmessungen	158 x147 x84 mm
Nenneingang	19V⎓0.6A
Nennleistung	19V⎓0.6A

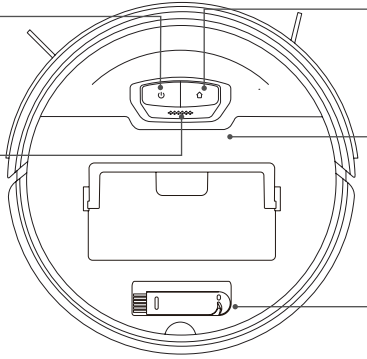
4.Informazioni sul prodotto

Tasto pulizia/accensione

- Premere brevemente per incominciare la pulizia o mettere il robot in pausa
- Premere per tre secondi per accendere o spegnere robot

Spia di Stato

- luce blu: normale
- Luce rossa: errore
- Luce blu lampeggiante: connessione alla rete
- Luce viola lampeggiante: ricerca del robot



Tasto home

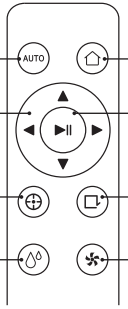
- Premere brevemente per far tornare il robot alla stazione di ricarica

Reset **Tasto di reset**

- Utilizzare un oggetto appuntito per premere il bottone al fine di resettare il robot

Spazzola per la pulizia

Telecomando



Pulizia automatica

Tasti di controllo della direzione

Pulizia di un punto

Controllo della quantità di acqua erogata durante il lavaggio

Ricarica

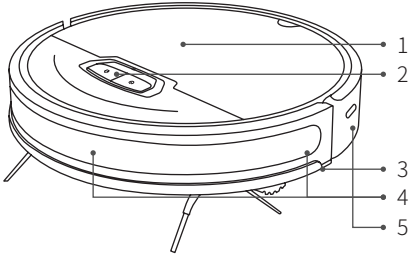
Pausa/ Start

Pulizia dei bordi

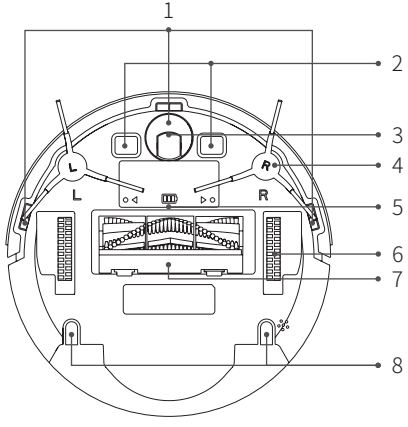
Livello di aspirazione

Nota: Alto, il robot dice tre. Medio, il robot dice due. Basso, il robot dice uno.

Sensore e sua struttura

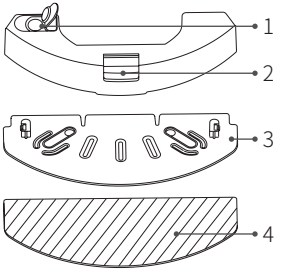


1. Copertina
2. Pulsante
3. Paraurti
4. Sensore anticollisione a infraross
5. Sensore di ricezione della luce a infraross



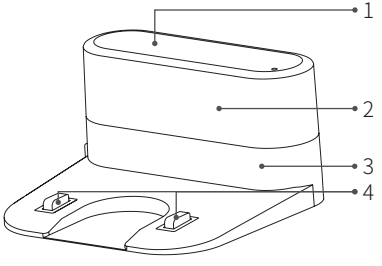
1. Sensore di dislivello
2. Contatti di ricarica
3. Ruota universale
4. Spazzola laterale
5. Coperchio della batteria
6. Volante
7. Spazzola principale
8. Attacco di montaggio per portapanno

Serbatoio dell'acqua e scopa



1. Ingresso acqua
2. Pulsante del serbatoio dell'acqua
3. Porta mocio
4. Mocio di stoffa

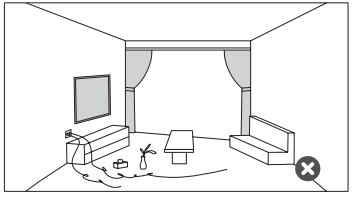
supporto di ricarica

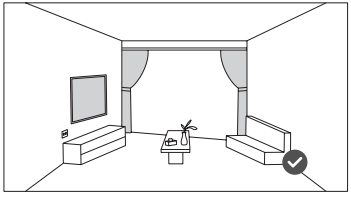


1. Indicatore di energia
2. Zona di trasmissione del segnale
3. Interfaccia di alimentazione
4. Spina dell'elettrodo ricaricabile

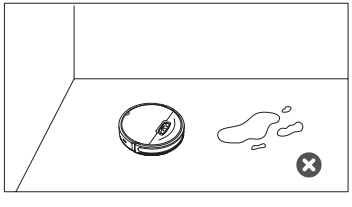
5.Preparazione

Precauzioni

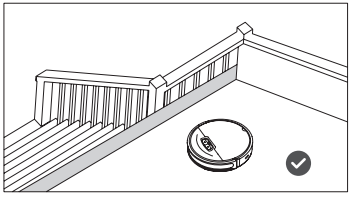




Prima di azionare il robot aspirapolvere, rimuovere da terra cavi e oggetti di qualsiasi tipo, rimuovere oggetti che potrebbero facilmente cadere, oggetti fragili, oggetti di valore e oggetti potenzialmente pericolosi. Evitare che gli oggetti possano essere trascinati, danneggiati, fatti cadere o che possano finire incastrati nel robot; potrebbero essere danneggiati.

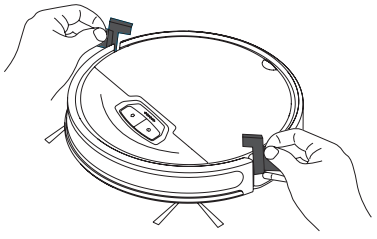


Non utilizzare il robot per aspirare liquidi, poiché potrebbe danneggiare la ventola e influire negativamente sulle performance del robot.



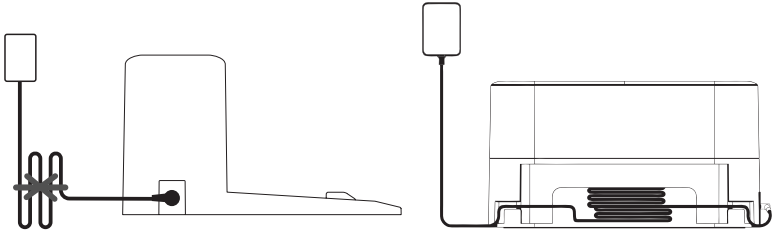
Quando utilizzato in un ambiente sospeso dovrà essere protetto da barriere al fine di evitare la caduta accidentale del robot oppure la caduta di oggetti provocata dal robot.

1. Rimuovere il materiale protettivo da entrambi i lati del robot

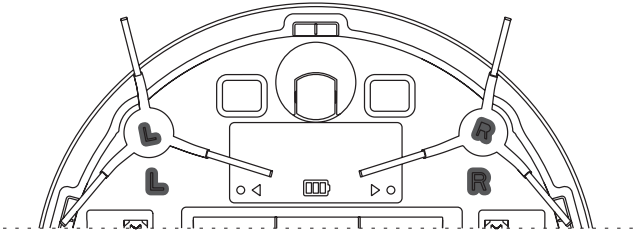


2. Installare le spazzole laterali

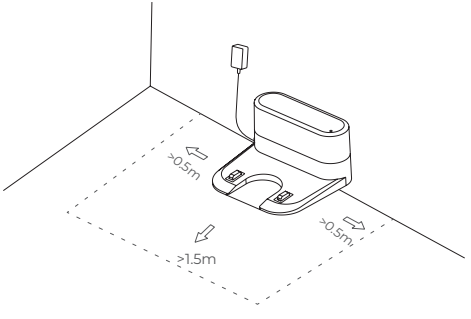
Mettere la spazzola sinistra (L) e la destra (R) sulle rispettive lettere sul fondo del robot. Spingere fino a che si sentirà un “click”.



3. Connettere l'alimentazione e mantenere il cavo ad una lunghezza adeguata.



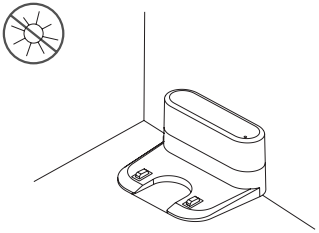
4. Posizionare la stazione di ricarica su una superficie piana contro un muro e connetterla all'alimentatore.



Nota:

Assicurare che ai lati della stazione di ricarica vi sia uno spazio Libero di almeno 50 cm per lato e di 1,5 m davanti alla stazione di ricarica.
Fare in modo che il cavo di alimentazione sia sospeso in maniera tale da non permettere al robot di intrappolarlo.
La spia di ricarica rimane accesa quando la stazione è collegata alla corrente elettrica.

5. Non spostare la stazione di ricarica a caso. Evitare che la luce del sole colpisca la stazione di ricarica.

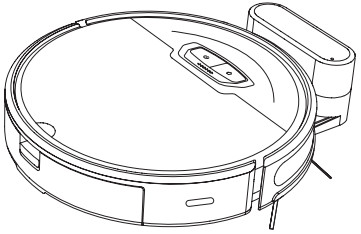


Nota:

- La luce del sole potrebbe interferire con i segnali di ritorno alla base del robot e potrebbe comportare un'incapacità del robot di ritornare alla base di ricarica.

6.Accensione e ricarica

Tenere premuto il pulsante ⏻ per accendere il robot. Quando l'indicatore si accende posizionare il robot sulla stazione di ricarica. Il robot annuncerà l'inizio della ricarica.



Nota: Il robot non si può avviare in caso di batteria scarica. Posizionare il robot sulla stazione di ricarica per consentire l'accensione automatica.

6.Istruzioni d'uso

Accensione spegnimento del robot

- Mantenere premuto per tre secondi il pulsante ⏻ per accendere il robot. A questo punto la spia di accensione è attiva e il robot entrerà in stand by. Mantenere premuto per tre secondi il pulsante ⏻ per spegnere il robot.
- Nota:Quando è in ricarica, il robot non può essere spento.

Pulizia/pausa

Dopo l'accensione del robot, premere il pulsante⏻ sul robot oppure utilizzare il telecomando o l'app smart per iniziare la pulizia.

Nota:

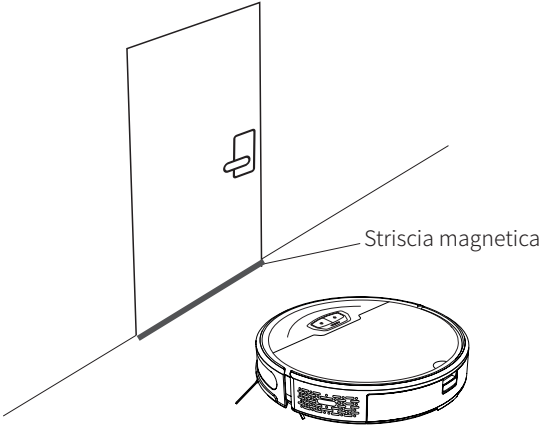
- Il robot non può pulire i liquidi.
- Il robot non può funzionare con un livello di carica della batteria inferiore al 15%. Pertanto, caricare il robot prima di utilizzarlo.
- Se il livello della batteria è inferiore ai 15% durante la pulizia, il robot ritornerà alla base per ricaricarsi.
- Prima di incominciare la pulizia rimuovere tutti i cavi dal pavimento (incluso il cavo di alimentazione della stazione di ricarica). Qualora non vengano rimossi, i cavi potrebbero rimanere intrappolati ed essere trascinati durante la pulizia, fatto che potrebbe danneggiare altri apparecchi o cavi.

Ricarica

Modalità automatica: Dopo la pulizia, il robot torna automaticamente alla base per ricaricarsi.
Modalità manuale: Manual mode: Mentre il robot
è in pausa, premere il pulsante ⌂ per attivare il ritorno alla base per la ricarica o utilizzare il telecomando o l'app.

Muro virtuale

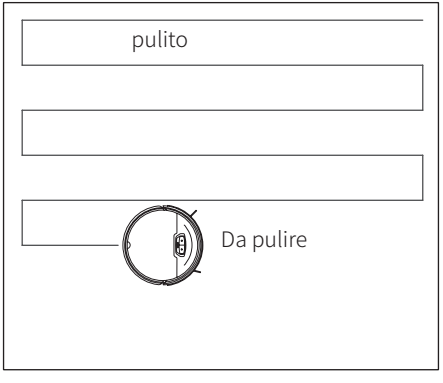
Il nastro magnetico può essere impostato per separare zone vietate come bagni e cucine.



Nota: Fissare il nastro magnetico al pavimento per evitare che si stacchi, vanificando l'efficacia del muro virtuale.

Pulizia automatica

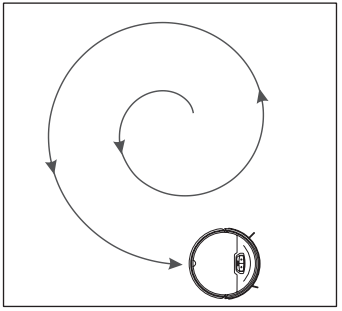
In seguito all'accensione, il robot pianificherà il suo percorso di pulizia secondo un andamento a zigzag e completerà la pulizia della intera stanza in maniera efficiente e ordinata. Una volta che la pulizia sarà stata completata, il robot tornerà automaticamente alla base di ricarica (modalità di pulizia di default).



Pulizia di un punto

Utilizzare il tasto ⊕ sul telecomando così che il robot prendo se stessa come il punto attorno a cui pulire per.

un diametro di 1.2 m. Una volta completata la pulizia, il robot tornerà automaticamente al punto d'inizio e smetterà di pulire. I tasti di direzione sull'app smart possono essere utilizzati per controllare manualmente il punto da pulire.

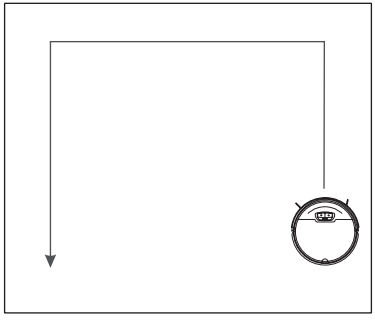


Pulizia programmata

Utilizzare l'app smart per impostare un orario per la pulizia. Il robot inizierà automaticamente a pulire all'orario programmato. Una volta terminata la pulizia, il robot ritornerà automaticamente alla stazione di ricarica. (è consentita una programmazione 24/7).

Pulizia dei bordi

- Per la pulizia di una stanza, il robot normalmente pulisce attorno ad un oggetto fisso (come i muri). Una volta pulito lungo tutti i lati, il robot ritornerà alla base di ricarica. Premere il pulsantesul telecomando o utilizzare l'app smart per abilitare rapidamente la funzione di pulizia dei bordi.



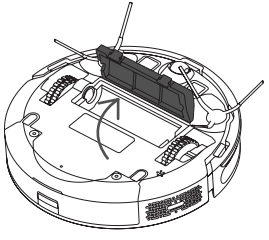
Controllo della potenza di aspirazione

- Utilizzare l'app smart per seleziona mare le modalità forte normale e silenziosa (di default è selezionata la modalità normale).
- Utilizzare l'app smart per selezionare le modalità di pulizia alta media e bassa (media di default).

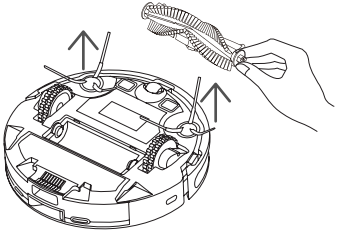
7.Manutenzione di routine

Spazzola rotante (Frequenza di pulizia raccomandata: settimanale)

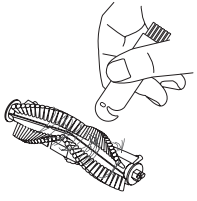
1. Capovolgere il robot, Aprire la chiusura situata sulla copertura della spazzola e rimuovere la copertura.



2. Rimuovere la spazzola rotante.



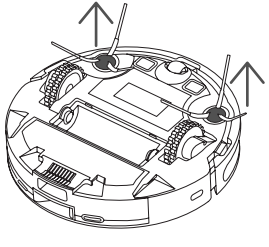
3. Utilizzare il pennello per la pulizia fornito insieme al robot per rimuovere la polvere dalla spazzola principale e dal suo alloggiamento. Successivamente rimuovere eventuali oggetti aggrovigliati sulla spazzola principale.

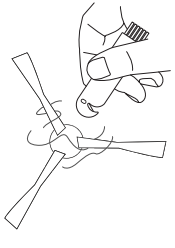


Spazzole laterali (Frequenza di pulizia raccomandata: settimanale)

1. Capovolgere la macchina ed estrarre le spazzole laterali verticalmente.
2. Rimuovere sporco e capelli aggrovigliati e reinstallare le spazzole laterali.
3. Allineare le spazzole laterali secondo le lettere indicate sul fondo del robot e premere per reinstallarle.

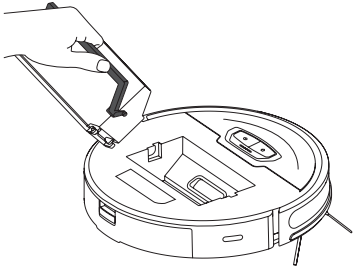
Nota: È raccomandato cambiare le spazzole laterali ogni tre mesi per mantenere le performance di pulizia iniziali.



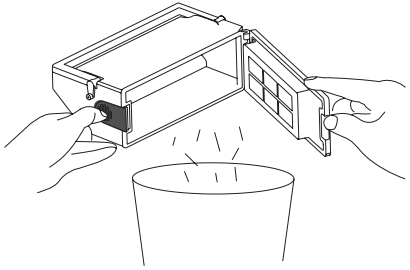


Contenitore della polvere e filtro (Frequenza di pulizia raccomandata: dopo ogni utilizzo)

1. Rimuovere la copertura del robot sollevare la maniglia del contenitore della polvere e rimuovere il contenitore della polvere.

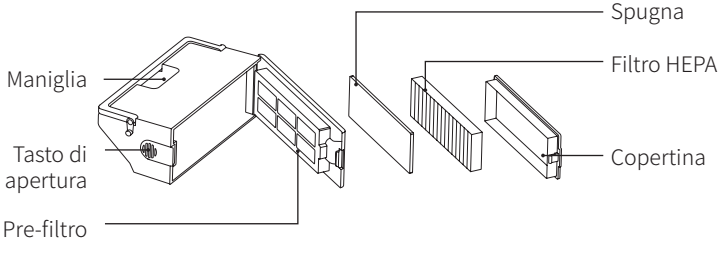


2. Premere il pulsante sul contenitore della polvere aprire il contenitore e gettare il contenuto.



Pulizia del contenitore della polvere

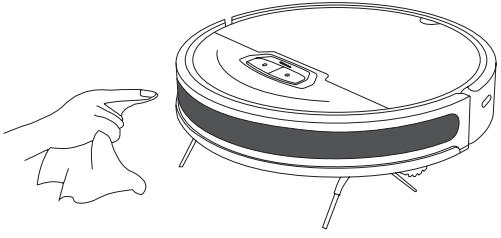
1. Dopo alcuni utilizzi del robot virgola rimuovere il filtro di spugna ed il filtro HEPA.
2. Lavare sotto acqua corrente il pre-filtro ed il contenitore della polvere (il filtro HEPA non può essere lavato con acqua).
3. Asciugare completamente il filtro ed il contenitore della polvere prima di utilizzarli.



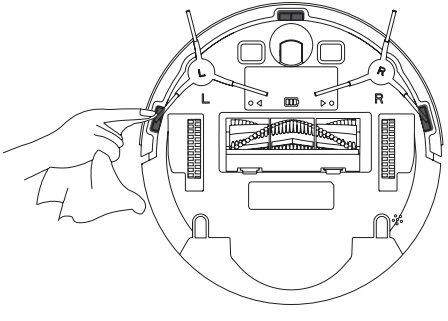
Nota:

- Per la pulizia utilizzare acqua pulita senza aggiungere alcun detergente.
- Non utilizzare spazzole o ditta per pulire il filtro.
- Lasciare asciugare accuratamente i filtri per almeno 24 ore.
- È raccomandato sostituire i filtri ogni tre mesi.

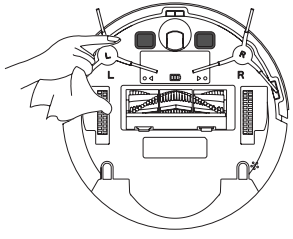
Pulizia del sensore anticollisione ad infrarossi (Frequenza di pulizia raccomandata: mensile)

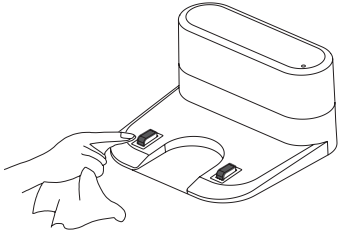


Pulizia del sensore anti- caduta (Frequenza di pulizia raccomandata: mensile)



Pulizia dei contatti per la ricarica (Frequenza di pulizia raccomandata: mensile)

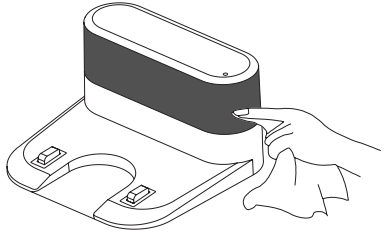




Aggiornamento del firmware

Aprire l'app smart e accedere alla pagina di aggiornamento del firmware. Una volta che verrà trovato un firmware aggiornato seguire le indicazioni per aggiornarlo. Per poter aggiornare il robot virgola il livello di carica della batteria deve essere uguale o superiore al 50%. È raccomandabile porre il robot sulla stazione di ricarica prima dell'aggiornamento.

Pulisci la zona del segnale (Frequenza di pulizia consigliata: mensile)



Batteria

- Questo dispositivo è equipaggiato con una batteria ricaricabile agli ioni di litio ad alte performance. Per conservare la performance della batteria, mantenere, durante l'uso quotidiano, il robot in ricarica.
- Qualora non usiate il robot per un lungo periodo virgola spegnetelo e conservatelo accuratamente. Ricaricare il robot almeno una volta ogni tre mesi per evitare danni alla batteria dovuti ad uno scaricamento eccessivo.

8.Problemi comuni

Problema	Soluzione
Il robot non si accende	• Il livello di carica della batteria non è sufficiente si prega di porre il robot sulla stazione di ricarica e allinearlo con gli elettrodi di ricarica appunto il robot si accenderà automaticamente. • La temperatura ambiente è inferiore ad 1 ° C superiore a 40 ° C. Si prega di utilizzare il robot soltanto quando la temperatura ambiente è compresa nell'intervallo tra 0 ° C e 40 ° C.
Il robot non si carica	• Spostare il robot dalla stazione di ricarica e controllare se l'indicatore della stazione di ricarica è acceso. Assicurarsi che entrambi i capi del cavo di ricarica siano correttamente inseriti. • La stazione di ricarica non fa contatto correttamente con il robot. Si prega di pulire gli elettrodi della base di ricarica e gli elettrodi del robot. • Spostare la spazzola laterale qualora impedisca il contatto tra gli elettrodi.
Il robot non ritorna alla base di ricarica	• Il robot si trova troppo lontano dalla stazione di ricarica. Provare a posizionare il robot più vicino alla stazione di ricarica.

Problema	Soluzione
Comportamenti anomali del robot	• Spegnere e riaccendere il robot.
Rumori inusuali durante la pulizia	• La spazzola rotante, le spazzole laterali o le ruote potrebbero essersi impigliate in degli oggetti. Stoppare il robot e in seguito rimuovere gli oggetti.
Calo delle performance di pulizia o perdita di polvere	• Il filtro è ostruito. Pulire o cambiare il filtro. • Il contenitore della polvere e pieno. Svuotare il contenitore della polvere. • Vi sono oggetti incastrati nella spazzola rotante pulire la spazzola rotante.
Impossibilità di connettersi alla rete Wi-Fi	• Il segnale wifi non è abbastanza potente. Assicurarsi che il robot si ha posto in una zona con un buon segnale wifi. • Anomalie della connessione wifi. Resettare le impostazioni wifi, scaricare l'ultima versione dell'applicazione e riprovare a connettere il robot al Wi-Fi. • La password non è corretta. • Questo robot supporta soltanto reti wifi a 2.4 gHz.
Impossibilità di compiere la pulizia programmata	• La carica non è sufficiente. La pulizia è programmata inizierà solamente quando il livello di carica rimanente sarà pari o superiore quindi al 10%.
Vi è consumo di corrente quando il robot si trova sulla stazione di ricarica?	• Il consumo di energia elettrica estremamente basso quando il robot si trova costantemente sulla stazione di ricarica. Questa pratica contribuisce a mantenere delle performance ottimali della batteria. Battery in the best performance.
È necessario caricare la batteria per 16 ore quando il robot viene utilizzato per le prime tre volte?	• La batteria agli Ioni di litio non soffre di un effetto memoria. Può essere utilizzata istantaneamente non appena è completamente carica. Non vi è bisogno di attendere.

9.Risoluzione dei problemi

Codice di errore	Soluzione
Errore 1: Inserire la pattumiera	• La rimozione del contenitore della polvere comporta lo spegnimento del robot. Reinserire il contenitore per la polvere
Errore 2: Mettere l'aspirapolvere sul pavimento prima di iniziare	• Il robot potrebbe essere stato sollevato, parlo sul pavimento e riprovare.
Errore 3: Appoggiare la macchina a terra prima di iniziare	• Il robot è capovolto. Posizionare correttamente il robot e ricominciare.
Errore 4: Il paraurto anteriore è bloccato	• Il bordo o il sensore anti-collisione sono bloccati. Si prega di spingere il paraurti a destra e a sinistra per verificare che non ci sia qualcosa di incastrato.
Errore 5: La batteria è scarica, va a fare la ricarica	• Posizionare il robot sulla stazione di ricarica.
Errore 6: il robot è incastrato	• Spostare il robot in un punto in cui non si incastri
Errore 7 : La spazzola laterale è bloccata	• La spazzola laterale può essersi incastrata o potrebbe avere intrappolato dei corpi estranei. Controllare la spazzola laterale ed rimuovere eventuali corpi estranei.
Errore 8: Le ruote sono bloccate	• Le ruote possono essere incastrate o possono avere intrappolato dei corpi estranei. Controllare le ruote e rimuovere eventuali corpi estranei.
Errore 9: La spazzola principale è bloccata	• Spazzola rotante può essere incastrata o può avere intrappolato dei corpi estranei. Controllare la spazzola principale e rimuovere eventuali corpi estranei.

Dichiarazione di conformità

Noi (l'importatore con sede nell'UE è responsabile di questa dichiarazione)
Prolinx GmbH
(Nome della società)
Brehmstr.56, 40239 Duesseldorf, Germania
(indirizzo dell'azienda)
dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto
Nome commerciale: Honiture
Apparecchiatura: Robot aspirapolvere
Modello n. : G20 Pro

a cui si riferisce la presente dichiarazione è conforme ai requisiti essenziali stabiliti dalla Direttiva del Consiglio sul ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla Direttiva RED (2014/53/UE) e RoHS (2011/65/UE) il prodotto è responsabile dell'apposizione del marchio CE, sono state applicate le seguenti norme:
EN 62368-1:2014+A11:2017
EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013/A1:2019
EN IEC 62311:2020
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)
EN 55032:2015/A11:2020
EN 55035:2017/A11:2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07)
IEC62321-3-1:2013
IEC62321-4:2013
IEC62321-5:2013
IEC62321-6:2015
IEC62321-7-1:2015
IEC62321-7-2:2017
IEC62321-8:2017

Nome completo: George.wang Posizione: Responsabile dell'approvazione
Firma: George.wang Luogo/Data: Shenzhen, Cina/Set.09-2022

Sommaire

1. Instructions de sécurité - - - - 84
2. Liste de paquets - - - - 87
3. Paramètres de base - - - - 88
4. Présentation du produit - - - - 89
5. Préparation - - - - 92
6. Instructions d'utilisation - - - - 96
7. Maintenance de routine - - - - 101
8. Problèmes courants - - - - 107
9. Dépannage - - - - 109

1.Instructions de sécurité

Restrictions d'utilisation

- Cette machine est uniquement utilisée pour le nettoyage du sol. à la maison. Veuillez ne pas l'utiliser à l'extérieur (comme un balcon ouvert), dans des zones non terrestres (comme un canapé), et dans des environnements commerciaux ou industriels.
- N'utilisez pas la machine dans des environnements suspendus sans clôtures de protection, tels que les sols en duplex, les balcons ouverts et le haut des meubles.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement où la température est supérieure à 40 ° C ou inférieure à 0 ° C, ou s'il y a des liquides et des objets visqueux sur le sol.
- Accrochez le câble de terre à la maison avant l'utilisation afin d'éviter que le câble ne traîne lorsque la machine est en marche.
- Rangez les objets fragiles et les articles divers (tels que les vases et les sacs en plastique) sur le sol. Sinon, la machine pourrait être bloquée ou une légère collision pourrait endommager les objets de valeur à la maison.
- Tenez la machine à l'écart des personnes (y compris les enfants) souffrant de handicaps physiques, mentaux ou sensoriels.
- Ne laissez pas les enfants utiliser la machine comme un jouet. Veillez à ce que les enfants et les animaux domestiques ne s'approchent pas de la machine lorsqu'elle est en marche.
- Gardez la brosse de nettoyage à un endroit inaccessible aux enfants.
- Ne placez aucun objet (y compris les enfants et les animaux domestiques) sur la machine à l'arrêt ou en mouvement.
- Lorsque la machine fonctionne, tenez les cheveux des humains ou des animaux domestiques ou les doigts éloignés de l'orifice d'aspiration de la machine.
- N'utilisez pas la machine pour nettoyer des objets brûlants, tels que des mégots de cigarettes non éteints.
- N'utilisez pas la machine pour nettoyer des tapis à poils longs. Certains tapis foncés peuvent ne pas être nettoyés normalement.
- N'utilisez pas la machine pour aspirer des objets durs ou pointus, tels que des déchets de décoration, du verre et des clous de fer.
- Veuillez nettoyer ou entretenir la machine et la station d'accueil lorsque la machine est sous tension désactiver ou lorsque l'alimentation électrique est débranchée.
- N'utilisez pas de chiffon humide ou de liquide pour essuyer une quelconque partie de la machine.

- N'utilisez pas la fonction de balayage sur la moquette ou le dessus des meubles.
- Veuillez suivre les instructions de ce manuel lorsque vous utilisez la machine. L'utilisateur doit être tenu responsable de toute perte et de tout préjudice causés par une utilisation incorrecte.

Batterie et charge

- N'utilisez pas de batteries, de stations d'accueil ou de chargeurs tiers.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas la batterie ou la station d'accueil sans autorisation.
- Ne placez pas la station d'accueil à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs.
- N'utilisez pas un chiffon humide ou des mains mouillées pour essuyer ou nettoyer les éclats de la station d'accueil.
- Mettez les piles usagées au rebut de manière appropriée et envoyez-les à des organismes de recyclage professionnels.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou cassé, cessez immédiatement de l'utiliser et achetez-en un nouveau par les canaux Officiaux.
- Pour transporter la machine, assurez-vous qu'elle est sous tension off. Il est recommandé d'utiliser la boîte d'origine pour l'emballage.
- Si vous n'utilisez pas la machine pendant une longue périoc, mettez-la sous tension off et conservez-la dans un endroit sec et frais. Chargez la machine au moins une fois tous les 3 mois pour éviter d'endommager la batterie en raison d'une décharge excessive.

Élimination correcte de ce produit

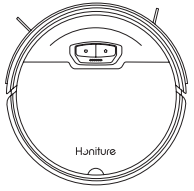
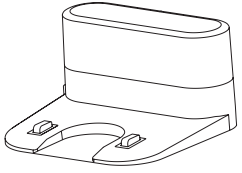
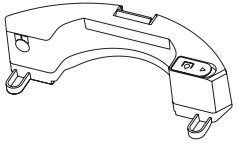
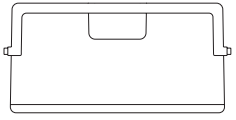
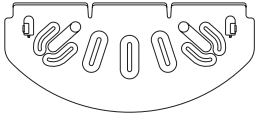
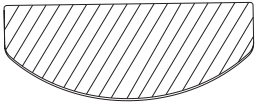
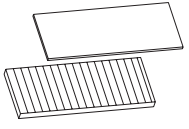
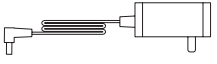
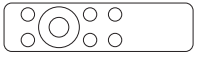
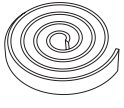
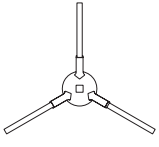


Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec cet appareil.
Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine de à l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant chez qui le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

Déclaration de la CI

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes au(x) RSS exempts de licence d'Innovation, Science et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1)Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
(2)Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré de l'appareil.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux CI établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et le corps.

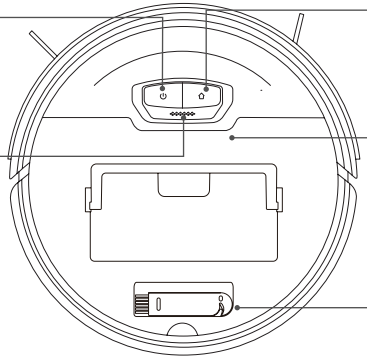
2.Liste de paquets

			
Aspirateur robot	Base de chargement	Réservoir d'eau	Réservoir à poussière
			
Support de chiffon	Chiffon de nettoyage	Filtre HEPA et éponge	Adaptateur secteur
			
Télécommande	Bande magnétique	Brosses latérales	Brosse de nettoyage

3.Paramètres de base

Robot	Caractéristiques
Modèle	G20 Pro
Dimensions	320 x 320 x 76 mm
Batterie	3200 mAh
Tension nominale	14.4V
Puissance nominale	42W
Temps de charge	300mins
Capacité de réservoir d'eau	450ml
Capacité du réservoir d'eau	250ml
Base de chargement	Caractéristiques
Dimensions	158 x147 x84 mm
Entrée nominative	19V⎓0.6A
Sortie nominale	19V⎓0.6A

4.Présentation du produit



Bouton de nettoyage/alimentatio

- Appui court pour démarrer le nettoyage ou faire une pause
- Mise en marche ou arrêt en appuyant sur ce bouton pendant 3 secondes

Voyant lumineux

- Lumière bleue: Normal
- Lumière rouge: Erreur
- Lumière bleue clignotante: Connexion au réseau
- Lumière violette clignotante: Recherche d'un robot

Bouton Home

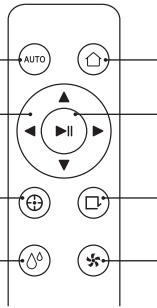
- Retourner à la station de charge: Appui court

Reset Bouton de réinitialisation

- Utilisez une aiguille pour appuyer sur ce bouton et réinitialiser l'appareil

Brosse de nettoyage

Télécommande



Nettoyage automatique

Commencer à recharger

Boutons de direction

Pause/Allumer

Nettoyage spirale

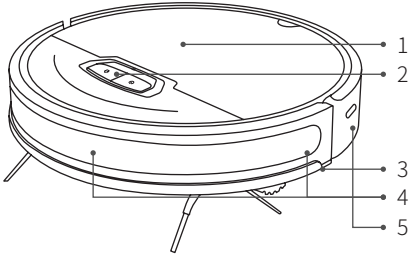
Nettoyage des bords

Contrôle de l'eau de lavage: élevé/moyen/faible

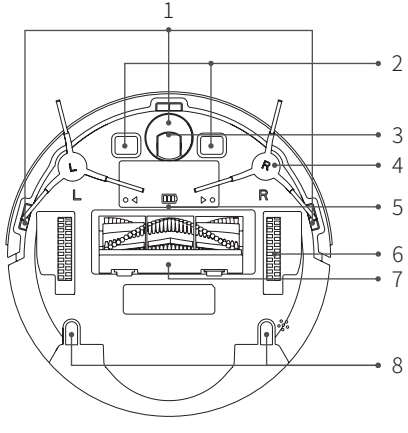
Niveau d'aspiration

Note: élevé, le robot dit 3 "Di". moyen, le robot dit 2 "Di". faible, le robot dit 1 "Di".

Capteur et sa structure

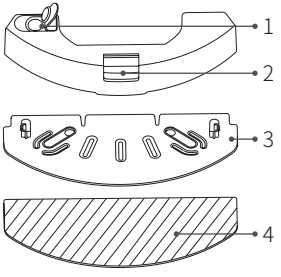


1. Couverture
2. Bouton
3. Pare-chocs
4. Capteur anti-collision infrarouge
5. Capteur de réception de lumière infrarouge



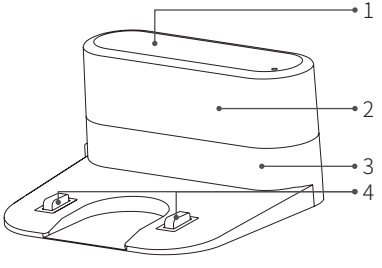
1. Capteur d'escarpement
2. Contacts de charge
3. Roue omnidirectionnelle
4. Brosse latérale
5. Couvercle de piles
6. Roue motrice
7. Brosse principale
8. Port de montage pour porte-chiffon

Composants du réservoir d'eau et du chiffon



1. Arrivée d'eau
2. Bouton réservoir d'eau
3. Portechiffon
4. Chiffon

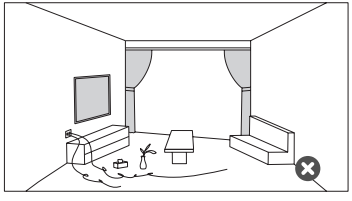
Base de chargement

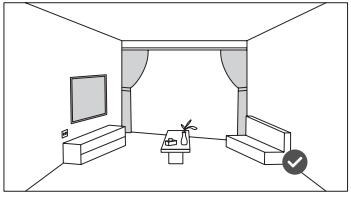


1. Indicateur d'alimentation
2. Zone de transmission du signal
3. Interface d'alimentation
4. éclats d'obus chargés

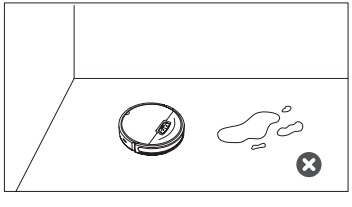
5.Préparation

Précautions

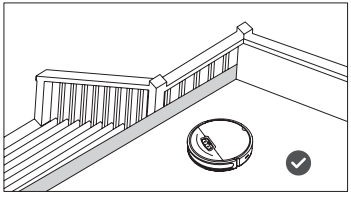




Avant de démarrer l'aspirateur, nettoyez les fils et les objets divers éparpillés sur le sol, et retirez les objets faciles à faire tomber, fragiles, précieux et potentiellement dangereux. Évitez d'être emmêlé, coincé, traîné ou renversé par le robot, sous peine de provoquer des dommages corporels ou matériels.

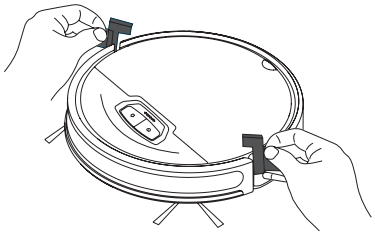


N'utilisez pas le robot pour aspirer du liquide, sinon cela endommagerait le ventilateur et affecterait les performances du robot.



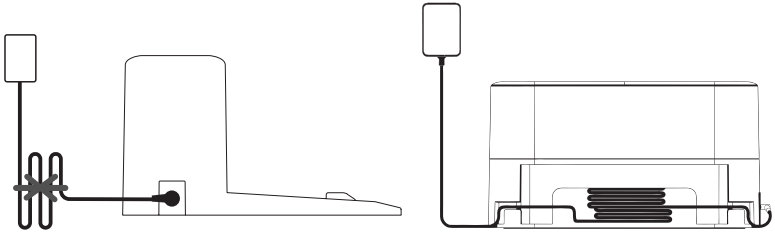
Lorsqu'il est utilisé en suspension, il doit être protégé par des rails afin d'éviter toute chute accidentelle ou de pousser d'autres articles à tomber.

1. Retirez le matériau de protection des deux côtés du robot

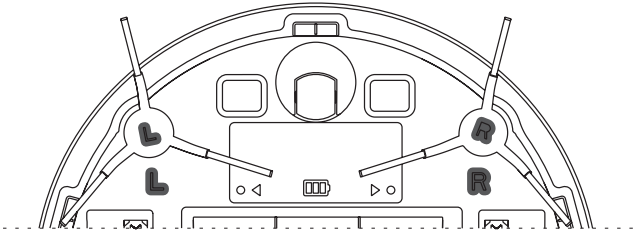


2. Installation des brosses latérales

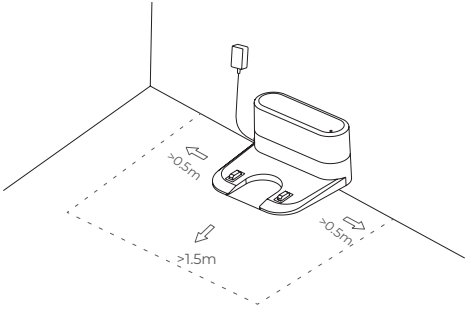
- Placez la brosse gauche (L) et la brosse droite (R) respectivement contre les lettres L et R sur le fond; déplacez vers le bas pour un "clic" afin de finir l'installation.



3. Connectez la ligne électrique et maintenez-la à une longueur appropriée.



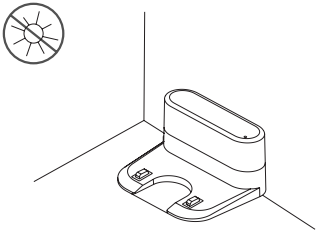
4. Placez la station de charge sur un flat de terre contre le mur ; raccordez-la à l'alimentation électrique.



Remarque:

- Assurez un espace de plus de 0,5 m à gauche et à droite de la station de charge et de 1,5 m devant la station de charge.
- La ligne électrique perpendiculaire au sol peut être traînée par le robot, ce qui entraîne l'alimentation du dock- off(atteindre).
- Le témoin de charge est maintenu allumé lorsqu'il est électrisé.

5. Ne déplacez pas la station de charge de façon aléatoire ; évitez d'exposer la station aux rayons directs du soleil.

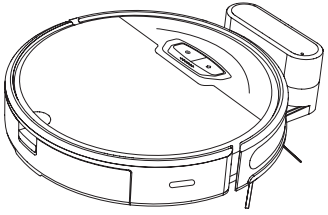


Remarque:

- La lumière du soleil peut interférer avec les signaux de retour de charge, et le robot ne parvient alors pas à revenir à la station de charge.

6. Mise sous tension et chargement

Maintenez le bouton ⏻ enfoncé pour mettre le robot sous tension. Lorsque le voyant est allumé, placez le robot contre la station de charge pour le charger. La voix de " commencer la charge " indique que la charge a réussi.



Remarque:

- La machine ne peut pas se mettre en marche en cas de batterie insuffisant. Veuillez placer le robot sur la station pour permettre une mise en marche automatique.

6.Instructions d'utilisation

Allumer et éteindre la machine

Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour mettre l'appareil sous tension.Ensuite, le voyant d'alimentation s'allume et l'aspirateur passe en état d'état de veille. Tapez et maintenez le bouton pendant 3 secondes pour allumer off la machine.

Note: le robot en état de charge ne peut pas être mis sous tension off.

Nettoyage/pause

Une fois la machine est allumée, appuyez sur le bouton sur le robot ou utilisez le contrôleur ou l'APP intelligente pour commencer le nettoyage.

Remarque:

- La machine ne peut pas nettoyer les liquides.
- Si la puissance est inférieure à 15%, la machine ne peut pas fonctionner.
- Par conséquent, chargez l'appareil avant de le nettoyer.
- Si la puissance est inférieure à 15 % pendant le nettoyage, l'appareil retourne automatiquement à la station d'accueil pour être rechargé.
- Avant le nettoyage, rangez tous les fils sur le sol (y compris le cordon d'alimentation de la station d'accueil). Sinon, l'appareil risque de traîner les fils pendant le nettoyage, ce qui peut entraîner des pannes de courant pour d'autres appareils électriques ou endommager des articles ou des fils.

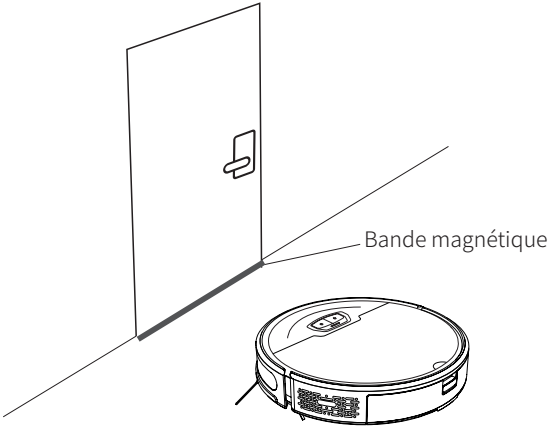
Chargement

Mode automatique : Après le nettoyage, le robot retourne automatiquement sur la station d'accueil pour être rechargé.

Mode manuel : En état de pause, appuyez sur le bouton pour activer le mode ⌂ " retour pour chargement " ou utilisez le contrôleur ou la smart APP pour le chargemen.

Mur virtuel

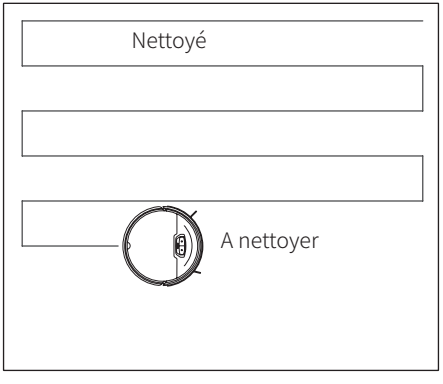
La bande magnétique peut être réglée pour séparer les zones d'accès restreint (comme les salles de lavage et les cuisines).



Note: Fixez la bande magnétique au sol pour éviter qu'elle ne se décolle off (atteindre) ; sinon, cela affectera le résultat du mur visuel.

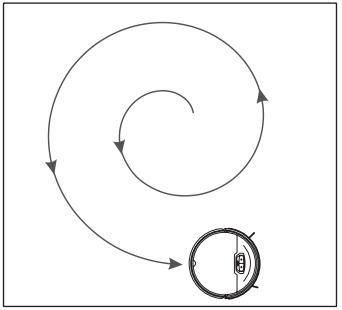
Nettoyage automatique

Dès la mise sous tension, la machine planifie son itinéraire de nettoyage en zigzag et finit de nettoyer toute la pièce de manière ordonnée et effiicent. Une fois le nettoyage terminé, la machine retourne automatiquement à la station d'accueil pour être rechargée (mode nettoyage par défaut).



Nettoyage spirale

Utilisez le ⊕ bouton du contrôleur pour que la machine se prenne comme centre pour balayer une zone ronde de 1,2m de diamètre. Après le nettoyage, le robot revient automatiquement au point de départ et arrête de travailler.(La touche de direction sur le smart APP peut également être utilisée pour commander manuellement la machine jusqu'à la position de nettoyage).

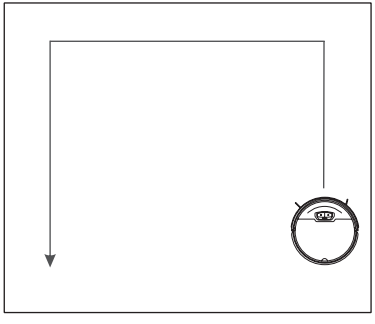


Nettoyage programmé

Utilisez l'application intelligente pour régler l'heure du nettoyage. Le robot automatiquement le nettoyage à l'heure programmée. Une fois le nettoyage terminé, il retournera à la station d'accueil pour se recharger (programmation 7x24h supportée).

Nettoyage des bords

- Pour le nettoyage intérieur, la machine balaie normalement le long d'un objet fixé (comme les murs). Une fois le nettoyage fini le long de tous les côtés, il retourne sur la station de charge.
- Appuyez sur le bouton du contrôleur ou utilisez la smart APP pour activer rapidement la fonction de nettoyage latéral.



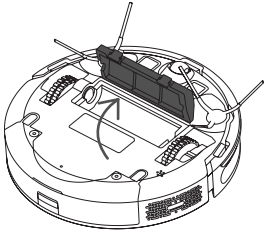
Contrôle de l'aspiration

- Utilisez le smart APP pour sélectionner les modes fort, normal et silencieux (normal par défaut).
- Utilisez le smart APP pour sélectionner les modes fort, moyen et faible (moyen par défaut).

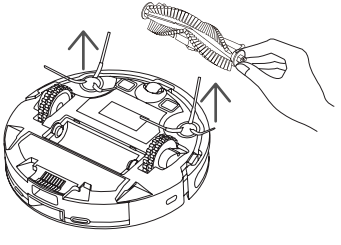
7.Maintenance de routine

Brosse à rouleau/ principale (Fréquence de nettoyage recommandée: hebdomadaire)

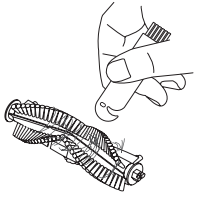
1. Retournez la machine, appuyez sur la boucle du couvercle de la brosse à rouleau, et retirez le couvercle de la brosse à rouleau.



2. Retirer la brosse du rouleau.



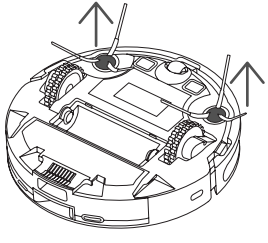
3. Utilisez la brosse de nettoyage fournie avec la machine pour enlever la poussière de la brosse principale et de la cavité de la brosse à rouleau.et la cavité de la brosse à rouleau, puis nettoyez les objets emmêlés sur la brosse à rouleau.

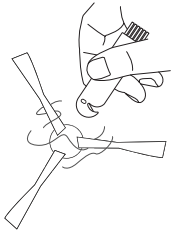


Brosse latérale (Fréquence de nettoyage recommandée: hebdomadaire)

1. Retournez la machine et tirez les brosses latérales verticalement.
2. Retirez les cheveux emmêlés et la saleté, puis réinstallez les brosses latérales.
3. Alignez la brosse latérale gauche (L) et la brosse latérale droite (R) avec les lettres L et R sur le couvercle inférieur, et appuyez sur les brosses latérales pour les réinstaller.

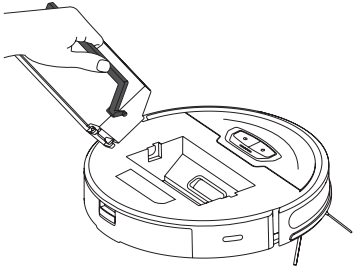
Note: Il est recommandé de remplacer les brosses latérales tous les 3 mois pour assurer l'effect du nettoyage.



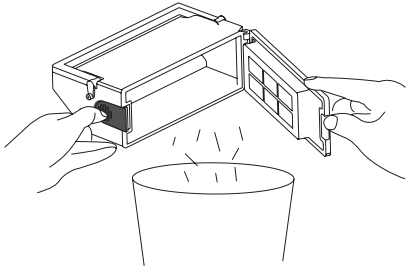


Boîte à poussière et filtre (Fréquence de nettoyage recommandée : après chaque nettoyage)

1. Retirez le couvercle de la machine, soulevez la poignée de la boîte à poussière, et sortez la boîte à poussière.

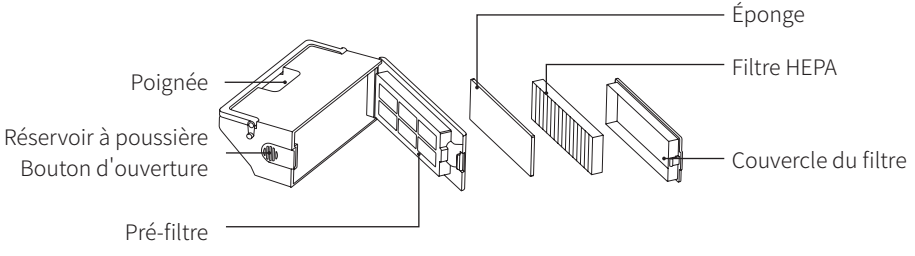


2. Appuyer sur l'interrupteur de la boîte à poussière, ouvrir la boîte à poussière et la vider.



Nettoyer la boîte à poussière

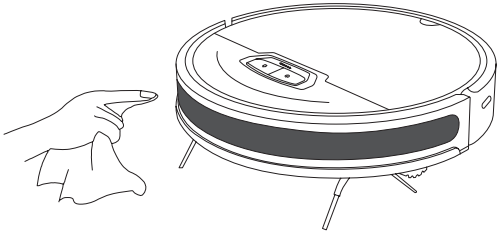
1. Après une utilisation prolongée de la machine, retirez la gaze de filtre et le filtre HEPA.
2. Mettez le préfiltre et la boîte à poussière retirés sous le robinet pour les laver (le filtre HEPA ne peut pas être lavé à l'eau).
3. Retirez les gouttelettes d'eau, et séchez soigneusement le filtre et la boîte à poussière avant de les utiliser.



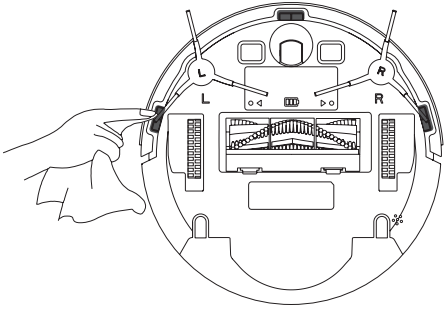
Note:

- Utiliser de l'eau propre pour le lavage, et ne pas ajouter de détergent.
- Ne pas utiliser de brosse ou de doigts pour nettoyer le filtre.
- Séchez soigneusement les filtres pendant au moins 24 heures.
- Il est recommandé de remplacer un jeu de filtres tous les 3 mois.

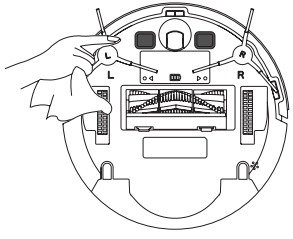
Nettoyer le capteur infrarouge anti-collision (Fréquence de nettoyage recommandée: mensuelle)

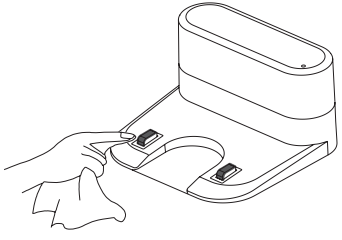


Nettoyer le capteur d'escarpement (fréquence de nettoyage recommandé: mensuelle)



Nettoyer le contact de charge (Fréquence de nettoyage recommandé: mensuelle)

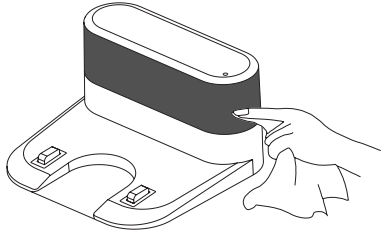




Mettre à niveau le firmware(micrologiciel)

Démarrez l'application du téléphone intelligent, et entrez dans la page de mise à niveau du firmware. Une fois le nouveau firmware détecté, suivez les instructions pour mettre à niveau le firmware. Pour mettre à niveau le firmware, la puissance doit être égale ou supérieure à 50 %. Il est recommandé de placer la machine sur la station d'accueil pour la mise à niveau.

Nettoyer la zone de transmission du signal (Fréquence de nettoyage recommandée recommandée: mensuelle)



Batterie

- La machine est équipée d'une batterie au lithium rechargeable haute performance. Pour maintenir les performances de la batterie, gardez la machine en état de charge lors d'une utilisation quotidienne.
- Si vous n'utilisez pas la machine pendant une longue période, mettez-la hors tension off et rangez-la correctement. Chargez la machine au moins une fois tous les 3 mois pour éviter d'endommager la batterie en raison d'une décharge excessive.

8.Problèmes courants

Problème	Solution
Échec de la mise sous tension de la machine	• La puissance de la batterie est insuffisante. Veuillez placer la machine sur la station d'accueil, et l'aligner avec l'électrode de charge. La machine sera automatiquement mise sous tension. • La température ambiante est inférieure à 0 ° C ou supérieure à 40 ° C. Veuillez utiliser le périphérique lorsque la température ambiante est comprise entre 0 ° C et 40 ° C.
Impossible de charger la machine	• Éloignez le périphérique de la station d'accueil et vérifiez si le voyant de la station d'accueil est allumé. Assurez-vous que les deux extrémités de l'adaptateur d'alimentation sont correctement connectées. • La station d'accueil n'est pas en contact avec la machine. Nettoyez les éclats de la station d'accueil et le contact de charge sur la machine, ou poussez la brosse latérale sur le côté.
Échec du retour à la base de chargement	• Le périphérique est trop éloigné de la station d'accueil. Essayez de mettre le périphérique à proximité de la station d'accueil.

Problème	Solution
Comportement anormal	• Mettez off (désactiver) la machine, puis de nouveau sous tension.
Il y a un bruit anormal pendant le nettoyage.	• La brosse du rouleau, les brosses latérales ou les roues peuvent être prises dans des corps étrangers. Veuillez les nettoyer après avoir arrêté la machine.
Les performances de nettoyage sont dégradées, ou les cendres tombent.	• La poussière est bloquée. Nettoyez ou remplacez le filtre. • Le rouleau x est plein. Nettoyez le bac à poussière. • La brosse du filtrante est empêtrée dans des corps étrangers. Nettoyez la brosse du rouleau.
Le réseau Wi-Fi ne peut pas être connecté.	• Le signal Wi-Fi n'est pas bon. Assurez-vous que la machine est située dans un endroit où le signal Wi-Fi est bon. • La connexion Wi-Fi est anormale. Réinitialisez les paramètres Wi-Fi, téléchargez l'application de la dernière version, et essayez de vous connecter à nouveau au réseau Wi-Fi. • Le mot de passe est incorrect. • Cet appareil ne prend en charge que la bande 2,4 GHz.
Le nettoyage programmé ne peut pas être effectué.	• La puissance est insuffisant. Le nettoyage programmé ne sera lancé que lorsque la puissance restante est égale ou supérieure à 15 %.
La machine consomme-t-elle de l'énergie si elle reste toujours sur la station d'accueil?	• La consommation d'énergie est extrêmement faible lorsque la machine reste toujours sur la station d'accueil. Cela permet de maintenir la batterie dans les meilleures conditions.
Est-il nécessaire de charger la batterie pendant 16 heures lorsque la machine est utilisée pour les trois premières fois?	• La batterie au lithium n'a pas d'effect de mémoire. Elle peut être utilisée instantanément après avoir été entièrement chargée. Il n'est pas nécessaire d'attendre.

9.Dépannage

Erreur	Solution
Erreur 1: Replacez la boîte à poussière	• Le nettoyage est déclenché lorsque la boîte à poussière est retirée. Veuillez réinstaller la boîte à poussière.
Erreur 2: Mettez l'aspirateur sur le sol avant de démarrer	• Vous pouvez ramasser la machine, ou la machine est suspendue en l'air. Veuillez déplacer la machine sur un terrain plat et recommencer.
Erreur 3: Mettez la machine à plat sur le sol avant de démarrer	• La machine est inclinée. Veuillez déplacer la machine sur un sol plat avant de commencer.
Erreur 4: Le pare-chocs avant est coincé	• Le capteur de bord ou d'anti-collision est coincé. Veuillez pousser le pompe à gauche et à droite pour confirmer qu'il n'est pas coincé.
Erreur 5: La batterie est faible, veuillez charger	• Placez l'appareil sur la station d'accueil pour le charger.
Erreur 6: L'aspirateur est coincé	• Veuillez déplacer la machine sur un terrain dégagé avant de commencer.
Erreur 7: La brosse latérale est coincée	• La brosse latérale peut être coincée ou emmêlée avec des corps étrangers. Veuillez vérifier la brosse latérale et retirer les corps étrangers.
Erreur 8: Les roues sont coincées	• Les roues peuvent être coincées ou enchevêtrées dans des corps étrangers. Veuillez vérifier les roues et retirer les objets étrangers.
Erreur 9: La brosse principale est coincée	• La brosse du rouleau peut être coincée ou empêtrée dans des corps étrangers. Veuillez vérifier la brosse du rouleau et retirer les objets étrangers.

Déclaration de Conformité

Nous (les importateurs de l'UE sont responsables de cette déclaration)
Prolinx GmbH
(nom de la société)
Brehmstr.56, 40239 Düsseldorf Allemagne
(Adresse de la société)

La déclaration est sous notre seule responsabilité
Nom commercial: Honiture
Équipement: aspirateur robot
Modèle: G20 Pro

Le contenu de la présente déclaration est conforme aux exigences essentielles fixées dans la directive du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres en ce qui concerne la directive RED (2014/53/UE) et la directive RoHS (2011/6).
EN 62368-1:2014+A11:2017
EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013/A1:2019
EN IEC 62311:2020
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)
EN 55032:2015/A11:2020
EN 55035:2017/A11:2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07)
IEC62321-3-1:2013
IEC62321-4:2013
IEC62321-5:2013
IEC62321-6:2015
IEC62321-7-1:2015
IEC62321-7-2:2017
IEC62321-8:2017

Nom Complet: George.wang Emplacement: Approbation Manager
Signature: George.wang Lieu/Date: Shenzhen,China/Sep.09-2022

Índice

1. Instrucciones De Seguridad - 112
2. Lista De Paquetes - 114
3. Parámetros Básicos- 115
4. Introducción Del Producto- 116
5. Preparación - 119
6. Instrucciones De Uso - 123
7. Mantenimiento De Rutina - 128
8. Problemas Comunes - 134
9. Solución De Problemas - 136

1. Instrucciones De Seguridad

Restricciones de uso

- Esta máquina solo se utiliza para limpiar el suelo en casa. Por favor, no lo utilice al aire libre (como un balcón abierto), en áreas no terrestres (como un sofá), y entornos comerciales o industriales.
- No utilice la máquina en ambientes suspendidos sin vallas de protección, como dúplex, balcones abiertos y la parte superior de muebles.
- No utilice el producto en un ambiente donde la temperatura es superior a 40° C o inferior a 0° C, o si hay líquidos y objetos viscosos están en el suelo.
- Ponga en alto los cables que hayan por el suelo de casa antes de poner en marcha el aspirador para evitar que se los trague cuando la máquina está funcionando.
- Recoja los objetos frágiles y diversos (de vidrio y bolsas de plástico) del suelo. De lo contrario, la máquina puede se puede bloquear, o una ligera colisión puede dañar a los objetos de valor en casa.
- Mantenga la máquina alejada de las personas (incluidos los niños) con discapacidades físicas, mentales o sensoriales.
- No permita que los niños usen la máquina como un juguete. Mantenga a los niños y a las mascotas alejados de la máquina cuando la máquina esté en funcionamiento.
- Mantenga el cepillo limpio en un lugar al que los niños no puedan llegar.
- No coloque ningún objeto (incluidos los niños y las mascotas) en la estación de acoplamiento de la maquina o cuando esté la maquina en movimiento.
- Cuando la máquina esté funcionando, mantenga el cabello de los seres humanos, mascotas o dedos lejos del puerto de succión de la máquina.
- No utilice la máquina para limpiar objetos que se queman, como colillas inexploradas.
- No utilice la máquina para limpiar alfombras de pelo largo. Algunas alfombras oscuras pueden no limpiarse normalmente.
- No utilice la máquina para aspirar objetos duros o afilados, como residuos de decoración, vidrio y clavos de hierro.
- Limpie o mantenga la máquina y la estación de acoplamiento cuando la máquina se alimenta o cuando se desconecta la fuente de alimentación.

- No utilice un paño húmedo o cualquier líquido para limpiar cualquier parte de la máquina.
- No utilice la función de limpieza en la alfombra o en la parte superior de los muebles.
- Por favor, siga las instrucciones de este manual cuando utilice la máquina. El usuario es responsable de cualquier pérdida o lesión causada por un uso inadecuado.

Batería y Carga

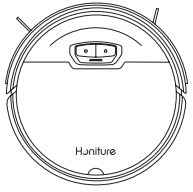
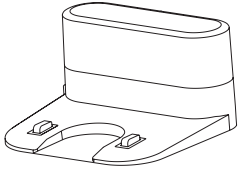
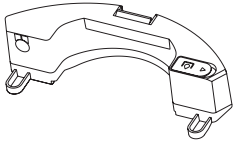
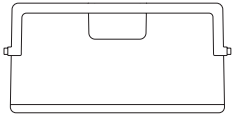
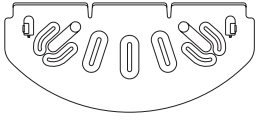
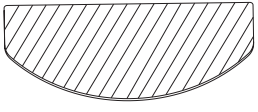
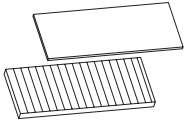
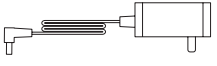
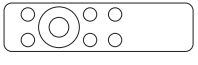
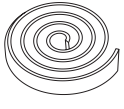
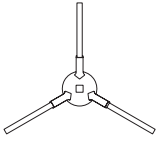
- No utilice baterías de terceros, bases de carga o cargadores.
- No desmontar, reparar o modificar la batería o la base de carga sin permiso.
- No coloque la base de carga cerca de fuentes de calor, como radiadores.
- No use un paño húmedo ni las manos mojadas para limpiar el metal de la base de carga.
- Deseche las baterías usadas correctamente y envíelas a agencias de reciclaje profesionales.
- Si el cable de alimentación está dañado o roto, deje de usarlo inmediatamente y compre uno nuevo a través de los canales oficiales.
- Para el transporte de la máquina, asegúrese de que la máquina este apagada. Se recomienda que utilice la caja original para el embalaje.
- Si no utiliza la máquina durante mucho tiempo, desconéctela y manténgala en un lugar seco y fresco. Cargue la máquina al menos una vez cada 3 meses para evitar daños en la batería debido a una descarga excesiva.

Eliminación correcta del producto



Para recargar la batería, solo utilice la unidad de alimentación desmontable proporcionada con este aparato.
Este marcado indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelos de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde se compró el producto. Pueden usar este producto para el reciclaje ambientalmente seguro.

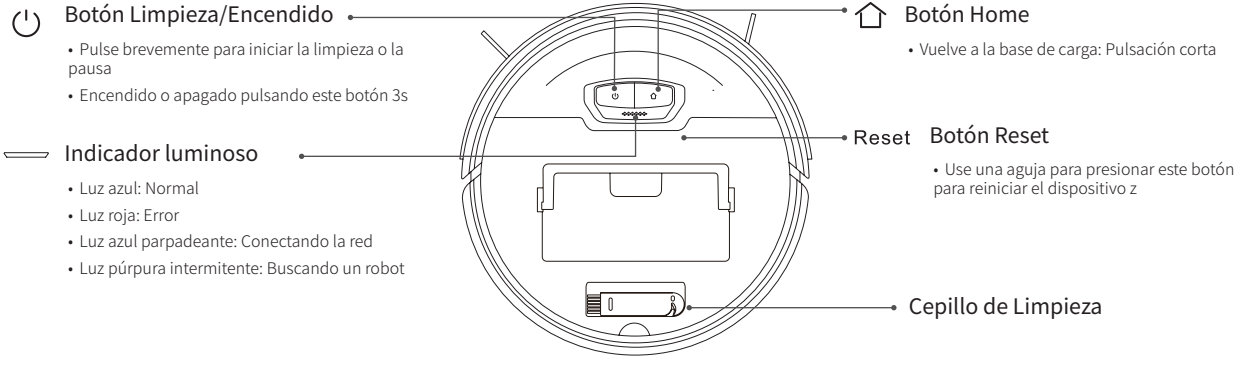
2.Lista de paquetes

 Robot Aspirador	 Base de carga	 Depósito de agua	 Contenedor de polvo
 Soporte de la mopa	 Paño de fregar	 Filtro HEPA y Esponja	 Adaptador corriente (para la base de carga)
 Control remoto	 Tira magnética	 Cepillo lateral	 Cepillo de limpieza

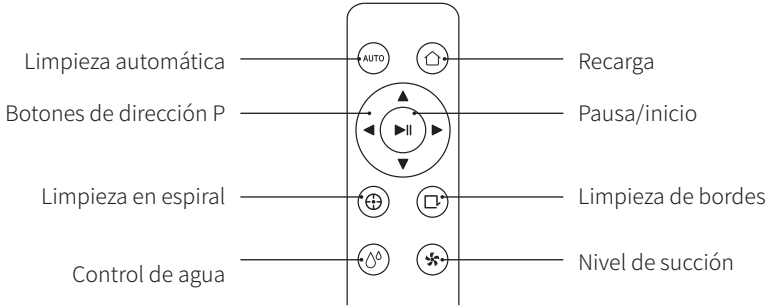
3.Parámetros básicos

Robot	Especificaciones
Modelo de producto	G20 Pro
Dimensiones	320 x 320 x 76 mm
Batería	3200 mAh
Voltaje nominal	14.4V
Potencia nominal	42W
Tiempo de carga	300mins
Capacidad del contenedor de polvo	450ml
Capacidad del depósito de agua	250ml
Base de carga	Especificaciones
Dimensiones	158 x147 x84 mm
Entrada nominal	19V⎓0.6A
Salida nominal	19V⎓0.6A

4.Introducción del producto

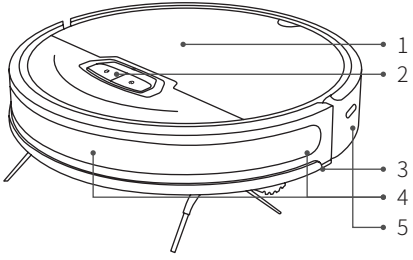


Control remoto

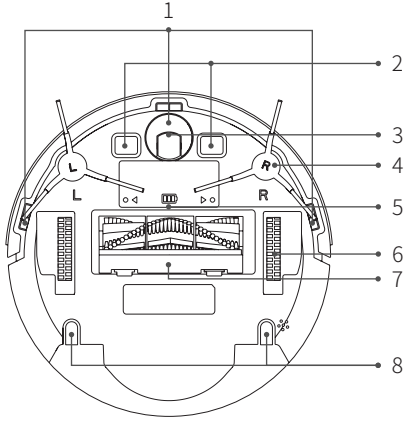


Note: Establecer Alto, el robot dice 3"Di". Medio, el robot dice 2"Di". Bajo, el robot dice 1"Di.

Sensor y su estructura

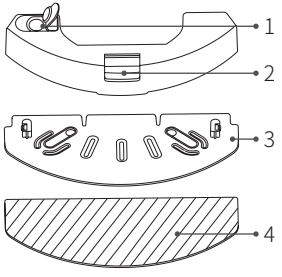


1. Cubrir
2. Botón
3. Parachoque
4. Sensor infrarrojo anticolisión
5. Sensor receptor de luz infrarroja



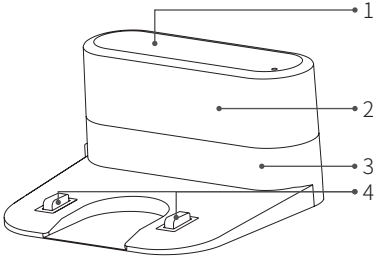
1. Sensor de acantilados
2. Contacto de carga
3. Rueda universal
4. Cepillo lateral
5. Cubierta de la batería
6. Rueda de conducir
7. Cepillo rodante
8. Orificio de instalación para soporte de trapo

Tanque de agua de control eléctrico y componentes de trapo



1. Entrada de agua
2. Botón del tanque de agua
3. Soporte para paño de fregar
4. Paño de fregar

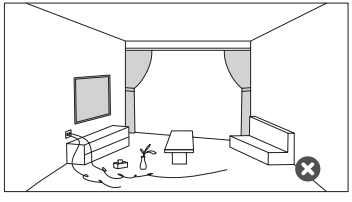
Muelle de carga

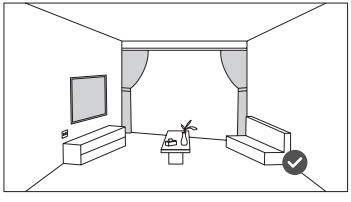


1. Indicador de potencia
2. Área de transmisión de señal
3. Interfaz de potencia
4. Pines de carga

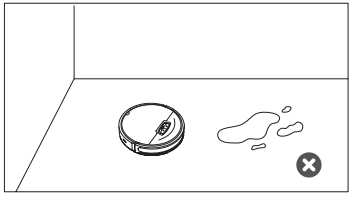
5.Preparación

Precauciones

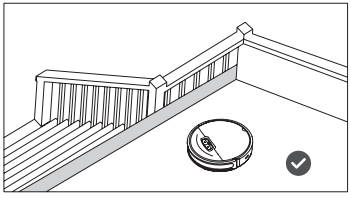




Antes de iniciar la aspiradora, retire los cables y diversos artículos dispersos en el suelo, y retire los artículos fáciles de caer, frágiles, valiosos y potencialmente peligrosos. Evite ser enredado, atascado, arrastrado o derribado por el robot; de lo contrario, se pueden causar daños personales o a la propiedad.

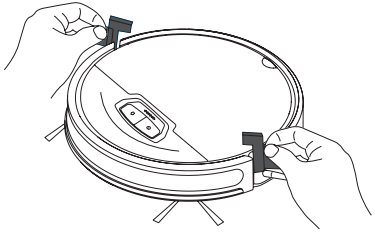


No utilice el robot para aspirar líquidos. De lo contrario, dañará el ventilador y afectará el rendimiento del robot.



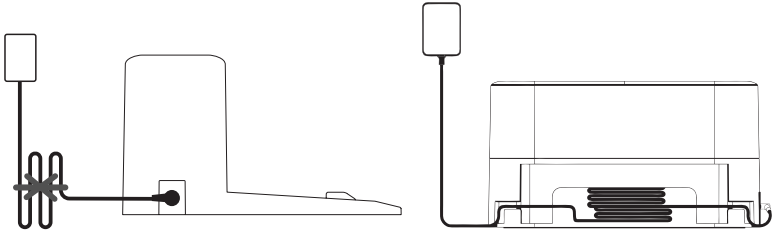
Cuando se utilice en circunstancias de suspensión, estará protegido por carriles para evitar caídas accidentales o empujones de otros artículos.

1. Retire el material de protección de ambos lados del robot

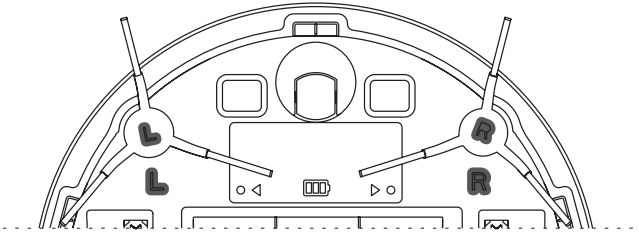


2. Instalar cepillos laterales

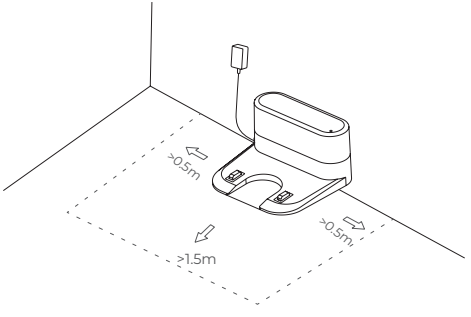
Ponga el cepillo izquierdo (L) y el cepillo derecho (R) contra las letras L y R en la parte inferior respectivamente; baje para "hacer clic" para finalizar la instalación.



3. Conecte el cable de alimentación y manténgala a una longitud adecuada



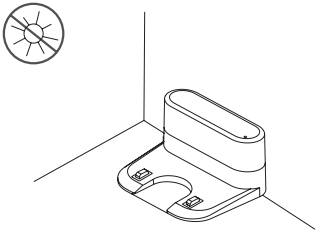
4. Coloque la base de carga en un suelo contra la pared; conectar a la fuente de alimentación



Nota:

- Asegure un espacio de más de 0,5 m de la izquierda y derecha de la estación de carga y 1,5 m frente a la base de carga.
- La línea de energía perpendicular al suelo puede ser arrastrado por el robot, pudiendo apagar la estación de carga.
- El indicador de carga se mantiene encendido cuando se electrifica.

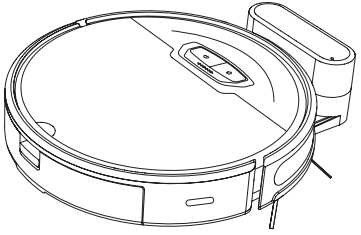
5. No mueva la base de carga al azar; evite la luz solar directa en la estación de carga



Nota:La luz solar puede interferir con las señales de retorno para la carga, y luego el robot no puede regresar a la base de carga.

6. Encendido y carga

Mantenga pulsado el ⏻ botón para encender la máquina. Cuando el indicador esté encendido, coloque el robot contra la base de carga para cargar. La voz de "comenzar a cargar" indica una carga exitosa.



Nota:La máquina no puede encenderse en caso de batería insuficiente. Coloque el robot en la base para permitir la alimentación automática.

6.Instrucciones de uso

Encendido y apagado de la máquina

Mantenga pulsado el botón ⏻ durante 3 segundos para encender la máquina.Entonces, el indicador de encendido está encendido, y la aspiradora entra en el estado de espera. Pulse y mantenga pulsado el botón ⏻ durante 3 segundos para apagar la máquina.

Nota:El robot en el estado de carga no puede estar apagado.

Limpieza/Pausa

Una vez que la máquina se encienda, toque el botón del robot o use el control remoto o la APP inteligente para comenzar a limpiar.

Nota:

- La máquina no puede limpiar el líquido.
- Si la potencia es inferior al 15%, la máquina no puede funcionar. Por lo tanto, cargue la máquina antes de limpiar.
- Si la potencia es inferior al 15% durante la limpieza, la máquina volverá automáticamente a la base para cargar.
- Antes de limpiar, ordenar todo tipo de cables en el suelo (incluyendo el cable de alimentación de la base de carga). De lo contrario, la máquina puede arrastrar los cables durante la limpieza, lo que puede causar fallos de alimentación de otros aparatos eléctricos o artículos o cables dañados.

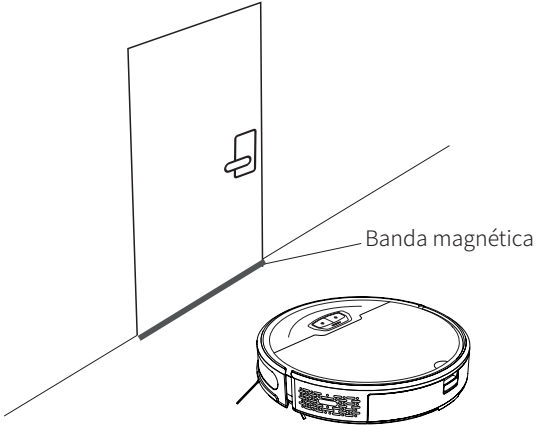
Carga

Modo automático: Después de la limpieza, el robot vuelve automáticamente a la base para cargar.

Modo manual: en el estado de pausa, presione el botón para activar el modo ⌂ "retorno para cargar" o use el.control remoto o la APP inteligente para cargar.

Muro virtual

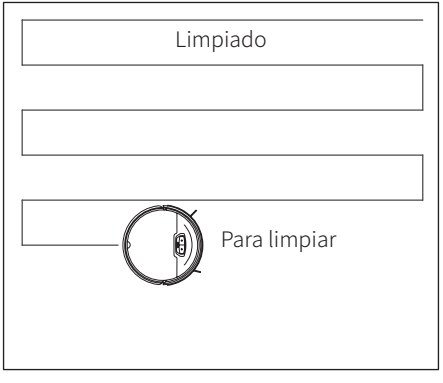
La banda magnética se puede ajustar a zonas restringidas separadas (como lavaderos y cocinas).



Nota: Fije la banda magnética al suelo para evitar el despegado; de lo contrario puede afectar al resultado de la pared visual.

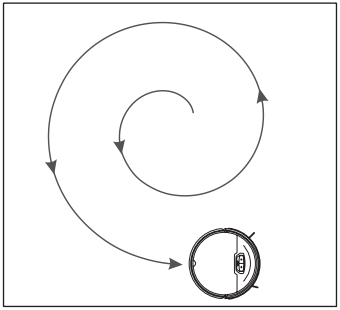
Limpieza automática

Al encender, la máquina planea su ruta de limpieza en zigzag y termina limpiando toda la habitación de una manera ordenada y eficiente. Una vez finalizada la limpieza, la máquina volverá automáticamente a la base para cargar (modo de limpieza por defecto).



Limpieza en espiral

Utilice el ⊕ botón en el control remoto para que la máquina se tome como un centro para barrer alrededor de la zona con un diámetro de 1,2 m. Al limpiar, el robot volverá automáticamente al punto de inicio y detendrá el trabajo.(La tecla de dirección de la aplicación inteligente también se puede utilizar para controlar manualmente la máquina a la posición de limpieza.)

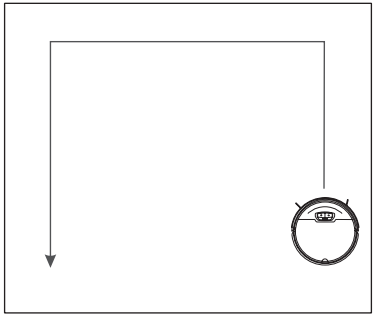


Limpieza programada

Utilice la APP inteligente para establecer el tiempo de limpieza. El robot comenzará a limpiar automáticamente a la hora programada. Al limpiar, se volverá a la base para cargar (programación 7x24h soportada).

Limpieza de bordes

Para la limpieza de interiores, la máquina normalmente barre a lo largo de un objeto fijo (como paredes). Una vezque termina la limpieza a lo largo de todos los lados, vuelve a la base de carga.Presione el ⊐ botón en el controlador o use la APP inteligente para habilitar rápidamente la función de limpieza lateral.



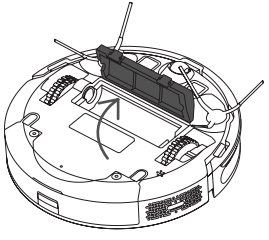
Control de succión

- Utilice la aplicación inteligente para seleccionar los modos fuerte, normal y silencioso (normal por defecto).
- Utilice la aplicación inteligente para seleccionar los modos alto, medio y bajo (medio por defecto).

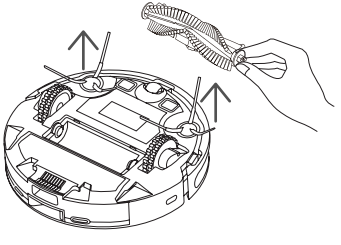
7.Mantenimiento de rutina

Cepillo principal (Frecuencia de limpieza recomendada: semanal)

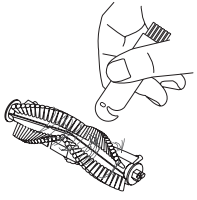
1. Voltee la máquina, presione la hebilla en la cubierta del cepillo principal y retire la cubierta del rodillo de cepillo.



2. Retire el cepillo principal.



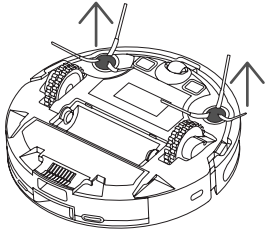
3. Utilice el cepillo de limpieza que viene con la máquina para eliminar el polvo en el cepillo principal y la cavidad del cepillo de rodillos, y luego limpiar los objetos enredados en el cepillo principal.

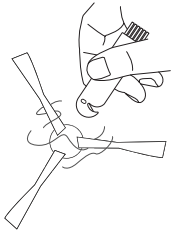


Cepillo lateral (Frecuencia de limpieza recomendada: semanal)

1. Voltee la máquina y extraiga los cepillos laterales verticalmente.
2. Retire los pelos enredados y la suciedad, y vuelva a instalar los cepillos laterales.
3. Alinee el cepillo lateral izquierdo (L) y el cepillo lateral derecho (R) con las letras L y R de la cubierta inferior, y presione los cepillos laterales para volver a instalarlos.

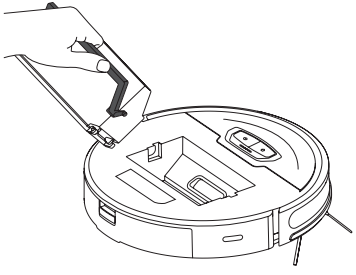
Nota: Se recomienda que sustituya los cepillos laterales cada 3 meses para garantizar la limpieza efectiva.



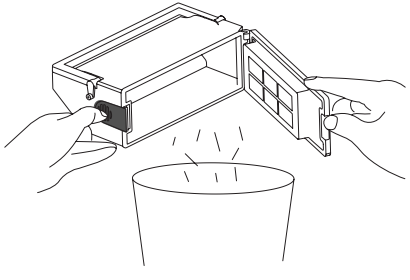


Contenedor de polvo y filtro (Frecuencia de limpieza recomendada: después de cada limpieza)

1. Retire la cubierta de la máquina, levante el mango del contenedor de polvo y saquelo.

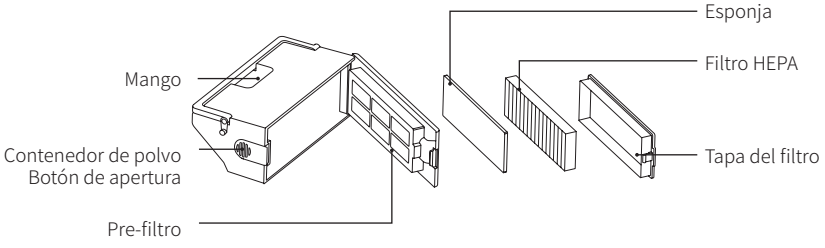


Pulse el interruptor del contenedor de polvo, abra el contenedor, y volcar.



Limpiar el contenedor de polvo

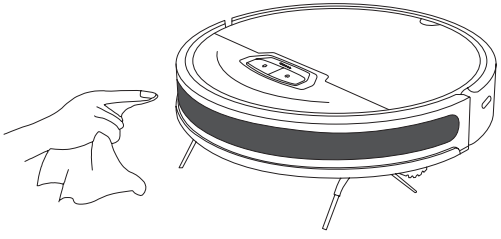
1. Después de utilizar la máquina durante mucho tiempo, retire el filtor de microfibras y el filtro HEPA.
2. Coloque el filtro y contenedor de polvo retirados bajo el grifo para el lavado (el filtro HEPA no se puede lavar con agua).
3. Retire las gotitas de agua y seque el filtro y la caja de polvo a fondo antes de su uso.



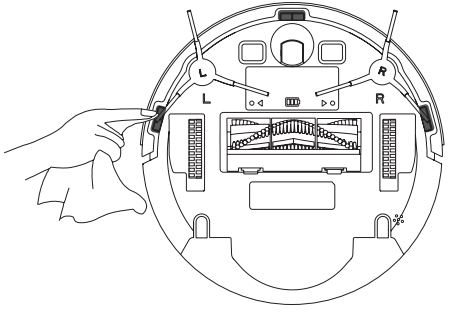
Nota:

- Use agua limpia para lavar y no agregue ningún detergente.
- No utilice un cepillo o dedos para limpiar el filtro.
- Seque los filtros a fondo durante al menos 24 horas.
- Se recomienda reemplazar un conjunto de filtros cada 3 meses.

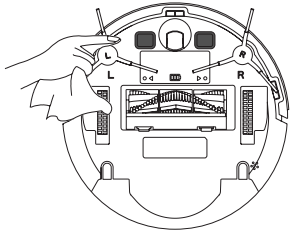
Limpie el sensor anticolisión infrarrojo (Limpieza recomendada frecuencia: mensual)

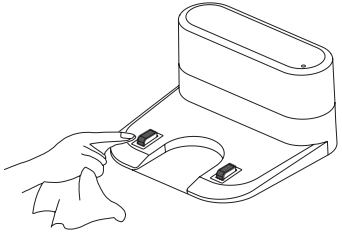


Limpie el contacto de carga (Frecuencia de limpieza recomendada: mensual)



Limpie la zona de transmisión de la señal (limpieza recomendada frecuencia: mensual)

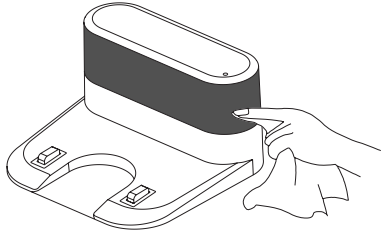




Actualizar el firmware

Inicie la aplicación del teléfono inteligente e ingrese en la página de actualización de firmware. Después de detectar el nuevo firmware, siga las instrucciones para actualizar el firmware. Para actualizar el firmware, la potencia debe ser igual o superior al 50%. Se recomienda que coloque la máquina en la base de carga para una actualización.

Pulisci la zona di trasmissione del segnale (frequenza di pulizia consigliata: mensile)



Batería

- La máquina está equipada con una batería de litio recargable de alto rendimiento. Para mantener el rendimiento de la batería, mantenga la máquina en un estado de carga en el uso diario.
- Si no usa la máquina durante mucho tiempo, apáguela y guárdela correctamente. Cargue la máquina al menos una vez cada 3 meses para evitar daños en la batería debido a una descarga excesiva.

8.Problemas comunes

Problema	Solución
Fallo en la alimentación de la máquina	• La energía de la batería es insuficiente. Coloque la máquina en la base de carga y alinéela con el electrodo de carga. La máquina se encenderá automáticamente. • La temperatura ambiente es inferior a 0° C o superior a 40° C. Utilice la máquina cuando la temperatura ambiente es entre 0° C y 40° C.
No pudo cargar la máquina	• Aleje la máquina de la base de carga y compruebe si el indicador de la base de carga está encendido. Asegúrese de que ambos extremos del adaptador de corriente estén correctamente conectados. • La base de carga no está en contacto adecuado con la máquina. Limpie la metralla de la base de carga y el contacto de carga en la máquina, o empuje el cepillo lateral hacia un lado.
La máquina está demasiado lejos de la base de carga	• Trate de colocar la máquina cerca de la base de carga.

Problema	Solución
Comportamiento anormal	• Encienda la máquina y vuelva a encenderla.
Hay ruido anormal durante la limpieza	• El cepillo de rodillos, los cepillos laterales o las ruedas pueden estar enredados con objetos extraños. Por favor, límpielos después de detener la máquina.
El rendimiento de limpieza se degrada, o se cae ceniza	• El polvo bloqueado. Limpiar o reemplazar el filter. • El rodillo x está lleno. Limpie la caja de polvo. • El filtro del cepillo se enreda con objetos extraños. Limpie el cepillo principal.
La red Wi-Fi no se puede conectar	• La señal Wi-Fi no es buena. Asegúrese de que la máquina esté ubicada en un lugar con buenas señales Wi-Fi. • La conexión Wi-Fi es anormal. Restablezca la configuración de Wi-Fi, descargue la plicación de la última versión e intente conectarse a la red Wi-Fi de nuevo. • La contraseña es incorrecta. • Esta máquina soporta solo la banda de 2,4 GHz.
La limpieza programada no se puede llevar a cabo	• La potencia es insuficiente. La limpieza programada se iniciará solo cuando la potencia restante sea del 15% o superior.
¿Se consume energía si la máquina siempre se queda en la base de carga?	• El consumo de energía es extremadamente bajo cuando la máquina permanece en la base de carga. Esto ayuda a mantener la batería en el mejor rendimiento.
¿Es necesario cargar la batería durante 16 horas cuando la máquina se utiliza para las tres primeras veces?	• La batería de litio no tiene efecto memoria. Se puede utilizar al instante después de que esté completamente cargada. No hay necesidad de esperar.

9.Solución de problemas

Error	Solución
Error 1: Insertar cubo de basura	• La limpieza se activa cuando se saca el contenedor de polvo. Vuelva a instalar la caja.
Error 2: Ponga la aspiradora en el suelo antes de empezar	• Puede recoger la máquina, o la máquina está suspendida en el aire. Mueva la máquina para nivelar el suelo y empezar de nuevo.
Error 3: Ponga la máquina en el suelo antes de empezar	• La máquina está inclinada. Mueva la máquina al nivel del suelo antes de arrancar.
Error 4: Parachoques delantero está atascado	• El sensor de borde o anticolisión está atascado. Por favor, empuje el bombeador a la izquierda y derecha para confirmar que no está atascado.
Error 5: La batería está baja, recárguela	• Ponga la máquina en la estación de acoplamiento para cargar.
Error 6: La aspiradora está atascada	• Por favor, mueva la máquina a un terreno abierto antes de comenzar.
Error 7: Cepillo lateral está atascado	• El cepillo lateral puede estar atascado o enredado con objetos extraños. Compruebe el cepillo lateral y retire los objetos extraños.
Error 8: Ruedas están atascadas	• Las ruedas pueden estar atascadas o enredadas con objetos extraños. Compruebe las ruedas y retire los objetos extraños.
Error 9: Cepillo principal está atascado	• El cepillo de rodillos puede estar atascado o enredado con objetos extraños. Compruebe el cepillo de rodillos y retire los objetos extraños.

Declaración de conformidad

Nosotros (el importador con sede en la UE es responsable de esta declaración)
Prolinx GmbH
(Nombre de la empresa)
Brehmstr.56, 40239 Duesseldorf, Alemania
(Dirección de la empresa)
declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto
Nombre comercial: Honiture
Equipo: Robot aspirador
Modelo nº : G20 Pro

al que se refiere esta declaración es conforme con el requisito esencial establecido en la Directiva del Consejo sobre la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la Directiva RED(2014/53/UE) & RoHS(2011/65/UE) el producto es responsable de colocar el marcado CE, se aplicaron las siguientes normas:
EN 62368-1:2014+A11:2017
EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013/A1:2019
EN IEC 62311:2020
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)
EN 55032:2015/A11:2020
EN 55035:2017/A11:2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07)
IEC62321-3-1:2013
IEC62321-4:2013
IEC62321-5:2013
IEC62321-6:2015
IEC62321-7-1:2015
IEC62321-7-2:2017
IEC62321-8:2017

Nombre completo: George.wang Cargo: Gestor de aprobaciones
Firma: George.wang Lugar/fecha: Shenzhen,China/Sep.09-2022

目 次

1. 安全情報 -- 139

2. パッケージリスト ---------------------------------- 141

3. 基本パラメータ ------------------------------------ 142

4. 製品各部説明 -------------------------------------- 143

5. 使用の準備 -- 146

6. 使用説明 -- 150

7. お手入れ -- 155

8. よくある質問 -------------------------------------- 161

9. 故障かな？ と思ったら ------------------------------ 163

1. 安全情報

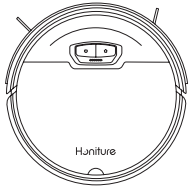
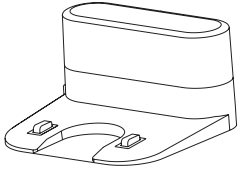
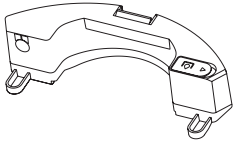
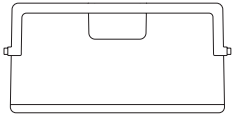
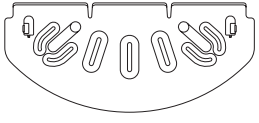
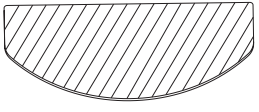
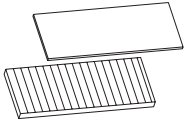
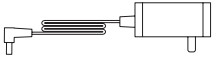
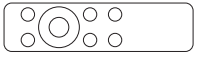
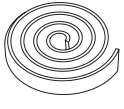
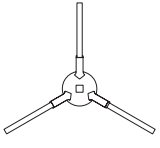
安全上のご注意

- 本製品は、家庭や一般的な事業所での用途でのみご使用ください。本製品の故障や誤動作により、人身事故や火災、その他の損害が生じる恐れがある場合、使用しないでください。
- 落下しやすい場所には本製品を置かないでください（テーブルや椅子など）。
- 本製品は 0℃～ 40℃の環境下でお使いください。この範囲以外に使用しないでください。
- ご使用前に、床に置いてある物を片付けてください（壊れやすい物やコード、衣服、紙、緩んだケーブルをすべて片付け、カーテンやドレープは床に接触しないように持ち上げて事故が起きないようにしてください）。
- 本製品を使用する前に、清掃範囲から壊れやすいものを撤去してください。ロボットが家具に接触することで、上に置かれているものが倒れ落下する恐れがある場合は、それらを撤去してください。
- 本製品をお子様や、身体·知覚·思考能力が著しく低下している方が単独で使うことは絶対にしないでください。
- お子さまが本電化製品で遊ばないようにしてください。掃除機が動いているとき、子供たちとペットを機械から遠ざけてください。
- この製品を子供が届けない場所においてください。
- 固定または移動の掃除機上に他のもの（子供やペットを含む）を置かないでください。
- ロボット掃除機が作動する時、人やペットや乗客の髪を掃除機の吸い込み口から遠ざける。
- たばこの吸い殻やライター、マッチなど、火事の原因となりうる可燃性の物質を吸い込むために本製品を使用しないでください。
- ロボット掃除機は長い毛足があるカーペットの上に使用しないでください。長い毛足があるふとん、毛布、マット、ベッドに使用するこのはロボット掃除機が故障しやすいです。
- ガラス、鉄釘など硬いものや鋭いものを吸引しないでください。
- ロボット掃除機と充電ステーションをお手入れ前に充電ステーションの電源プラグをコンセントから抜き、ロボットを取り外してください。
- 濡れた布や液体でロボット掃除機を拭かないでください。
- カーペットや家具の上部にモッピング機能を使用しないでください。
- 本製品をお使いになる際は本取扱説明書の指示を厳守してください。不適切な使用によるいかなる損失や損害についても当社は責任を負いません。

バッテリー、充電

- 本電化製品に同梱されている充電ステーション、バッテリーとアダプターのみをご使用ください。
- バッテリーや充電ステーションは認可を受けた技術者しか分解できません。ユーザーによる製品の分解や修理は認められていません。
- 充電ステーションをラジエーターなどの熱源の近くに配置しないでください。
- 充電ステーションお手入れの際は、、湿った布や濡れた手を使用しないでください。
- 使用した電池を適切に処分し、プロのリサイクル機関に送ります。
- コードや AC アダプターが損傷している場合は使用しないでください。公式チャネルから新しいのを購入してください.
- 製品を輸送するには、電源をオフされたことを確認してください。 専用元のボックスを使用することをお勧めします。
- 製品を長時間使用しない場合は、電源スイッチを切って AC アダプターを取り外して、乾いて涼しい場所に保存してください。 過度の放電による電池の損傷を避けるために少なくとも 3 ヶ月に 1 回製品を充電してください。

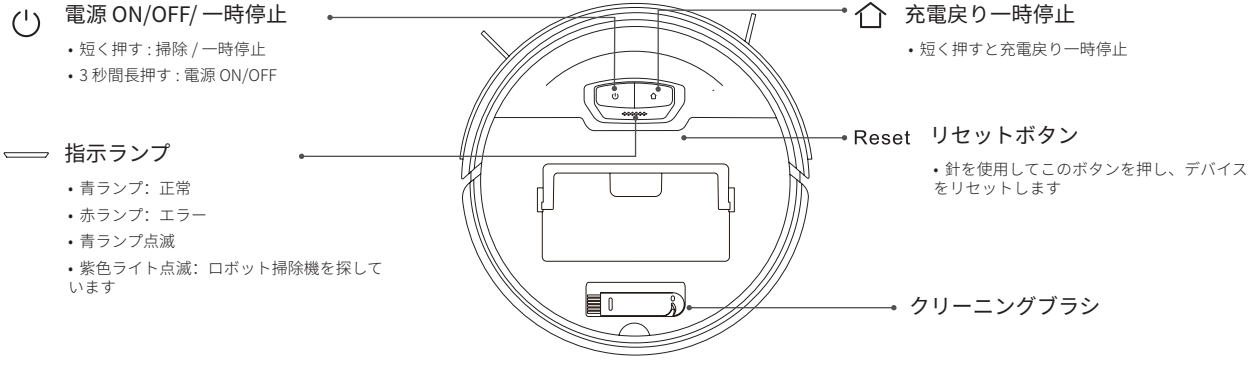
2. パッケージリスト

 ロボット掃除機本体	 充電ステーション	 水タンク	 ダスト容器
 モップスタン	 モップ	 HEPA フィルターとスポンジ	 電源アダプター（充電ステーション用）
 バッテリ付き リモコン	 磁気ストリップ	 サイドブラシ	 クリーニングブラシ

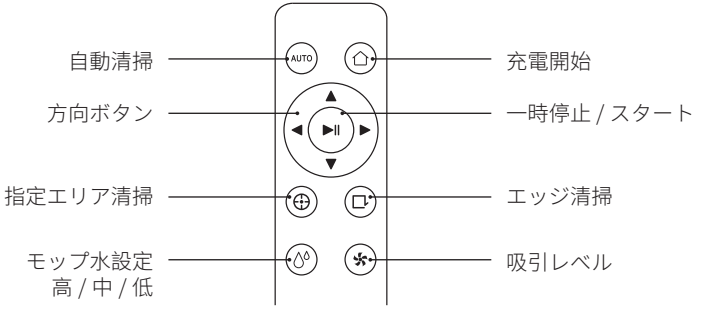
3. 基本パラメータ

ロボット掃除機	仕様
製品型番	G20 Pro
寸法	320 x 320 x 76 mm
バッテリー	3200 mAh
定格電圧	14.4V
定格電力	42W
充電時間	300mins
ダストボックス容量	450ml
水タンク容量	250ml
充電ドック	仕様
寸法	158 x147 x84 mm
定格入力	19V⎓0.6A
定格出力	19V⎓0.6A

4. 製品各部説明

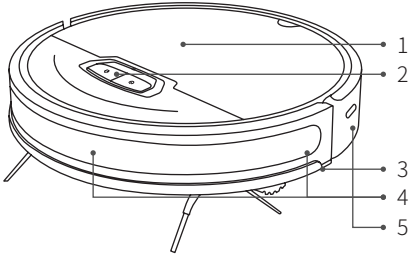


リモコン設定

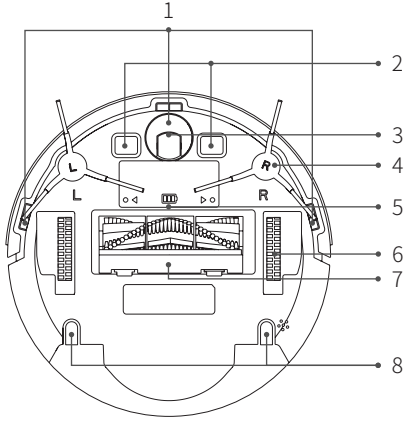


ノート： 高レベル設定：ロボット掃除機が 3 “Di” 鳴らします。中レベル設定：ロボット掃除機が 2 “Di” 鳴らします。低レベル設定：ロボット掃除機が 1 “Di 鳴らします。

センサーとその構造

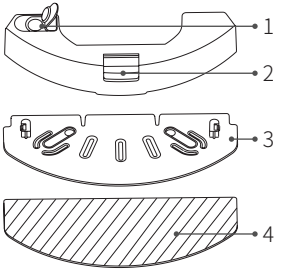


1. カバー
2. ボタン
3. バンパー
4. 赤外線衝突防止センサー
5. 赤外線受信センサー



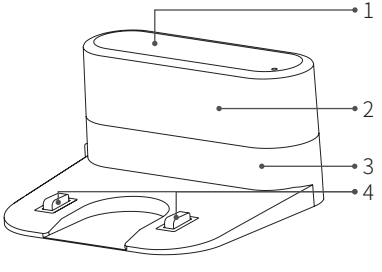
1. 崖センサー
2. 充電接点
3. ユニバーサルホイール
4. サイドブラシ
5. バッテリーカバー
6. ドライブホイール
7. 回転ブラシ
8. モップホルダーの取り付けポート

電気制御水タンクとモップコンポーネント



1. 給水口
2. 水タンクボタン
3. モップホルダー
4. モップ

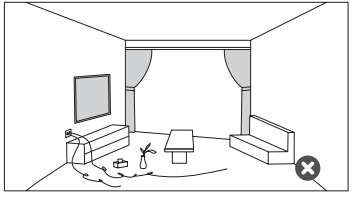
Charging Station

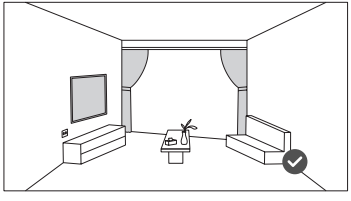


1. 電源インジケーターライト
2. 信号伝送エリア
3. 電源接続口
4. 充電用接続部

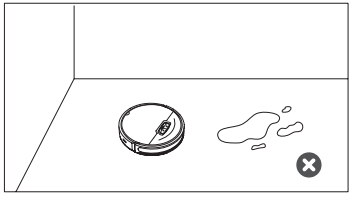
5. 使用の準備

ご使用前の準備

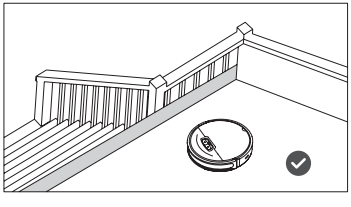




ご使用前に、床に置いてある物を片付けてください（壊れやすい物やコード、衣服、紙、緩んだケーブル をすべて片付け、カーテンやドレープは床に接触しないように持ち上げて事故が起きないようにしてくだ さい） 個人または財産の損傷が発生する恐れがあります。

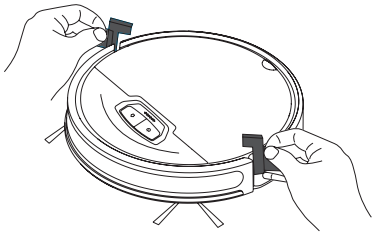


ロボット掃除機はを液を吸い取ったりしないようにしてください。ファンが損傷し、ロボットの性能に影響を与える恐れがあります。



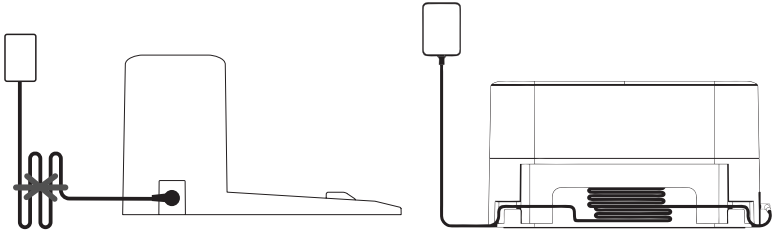
ロボット掃除機が作動する領域に階段がある場合は、偶発的な落下防止ためにレールで保護 する必要があります。

1. ロボット掃除機の両側から保護装置を取り外します

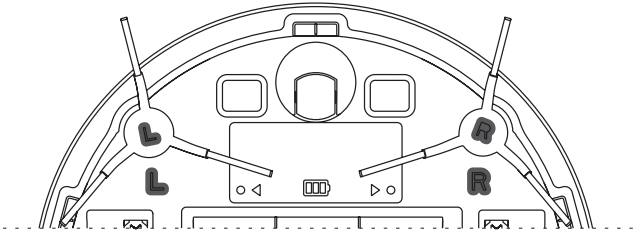


2. サイドブラシを取り付ける

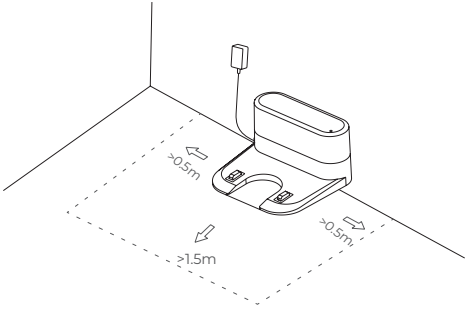
左側のブラシ（L）と右のブラシ（R）をそれぞれ底の文字 L と R に置きます。「ガチャ」の声を聞くと 装着が完了します。



3. 電源に接続されたあと適切な長さに保ちます



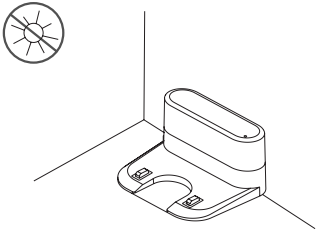
4. 充電ステーションを壁に対して平らな地面に置きます。 電源に接続してください



注意 :

- 壁を背にして充電ステーションを置き、左右 0.5m、手前 1.5m の範囲に障害物がない状態にします .
- ロボット掃除機が AC アダプターのコードを巻き込まないようにします。充電ステーションが電源オフ恐れがあります。
- 電源に接続されると、充電ステーションの表示灯が点灯します。

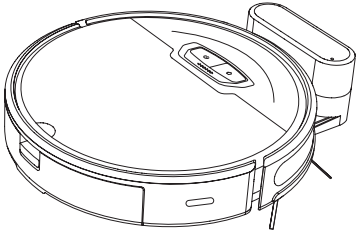
5. 充電ステーションをランダムに動かさないでください。ステーションの直射日光を避けてください



ノート： 日光は充電戻りの信号を干渉させる可能性があり、ロボット掃除機は充電ステーションに戻れない可能性があります.

6. 電源スイッチオンと充電

ボタン ⏻を押して電源を入れます。インジケータがオンのときは、充電用 の充電ステーションを背にしてロボット掃除機を入れます。「充電開始」の声を出すと充電が成功します。



注意： ロボット掃除機がバッテリーが低下すると電源オンなれません。手動でロボット掃除機を充電ステーションに配置してから自動電源オンになれます。

6. 使用説明

電源 ON/OFF

⏻ボタンを 3 秒間押し続けて電源 ON になります．電源インジケータが点灯し、掃除機が待機状態 に入る。または⏻ボタンを 3 秒間押して電源 OFF になります。

ノート： 充電中のロボット掃除機が電源 OFF できません。

クリーニング / 一時停止

ロボット掃除機が一回起動すると、ロボット掃除機かリモート·コントローラの自動クリーニングボタンを押すと、或いはスマートアプリにも自動クリーニングモードが起動出来ます。

ノート :

- 機械は清潔な液体を使用できません。
- 電量が 15%未満の場合、ロボット掃除機が作動できません。 そのため、清掃前にロボット掃除機を充電してください。
- 清掃中に電量が 15%未満の場合、充電ステーション を探し始めて自動自動充電に戻ります。
- ご使用前に、床に置いてある物を片付けてください（壊れやすい物やコード、衣服、紙、緩んだケーブルをすべて片付 け、カーテンやドレープは床に接触しないように持ち上げて事故が起きないようにしてください）。

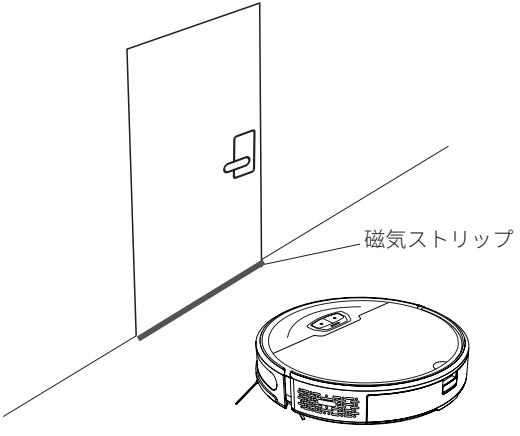
充電

自動モード： 清掃後、ロボット掃除機は自動的に充電ステーションに充電戻ります。

手動モード：一時停止状態で、ロボット掃除機かリモート·コントローラの ボタンを押すと、或いはスマートアプ リを利用したり「充電戻り」モードを有効にしてロボット掃除機が充電ステーションを探し始めます。

仮想壁

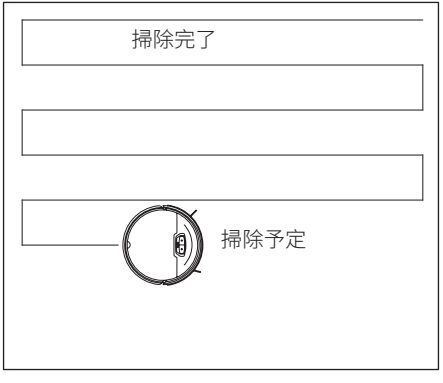
磁気ストリップは、限られたエリア（洗濯室やキッチンなど）に設定することができます。



ノート：磁気ストリップを地面に固定して、落下しないようにします。そうしないと、仮想壁の効果に影響します。

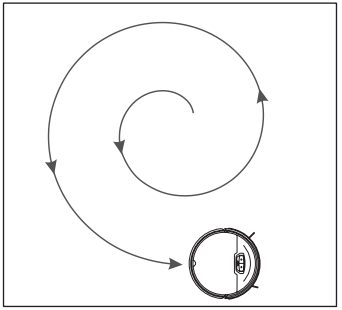
自動クリーニングモード

本ロボット掃除機は、アルゴリズムの計算に基づく高度な経路誘導システム「慣性航法」を利用して、お部屋の掃除を効 率的に行うための最適な経路を決定しています。自動クリーニングモードでは、自動的にお部屋を掃除し、環境に応じて クリーニングモードを調整します（ロボット掃除機本体のジグザグクリーニングボタンから開始すると最も効率的に掃除 できます）。クリーニングが終了すると、掃除機は自動的にステーションに戻って充電します（クリーニングモード終了）。



指定エリアクリーニングモード

⊕スポットクリーニングをしたい領域にロボット掃除機を置きます。ロボット掃除機かリモート･コントローラのスポット ボタンを押すと、自体を中心にして直径 1.2m の円形の領域を清掃します。掃除完成すると、ロボットは自動的に開始点に 戻り、作業を停止します。（スマート APP の方向キーを使用して、掃除機を手動でクリーニング位置に制御することもできます）。



吸引制御

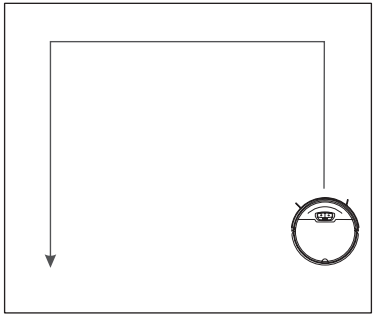
Smart App を使用して、強モード、標準モード、静音モードを選択します。

スケジューリングクリーニングモード

必要に応じて、スケジューリングクリーニングを設定してください。スケジュールが設定されると、ロボット掃除機はスケジュールに従って指定された時間に掃除を始め、掃除が終わると自動的に充電ステーションに戻ります。(自由に時間設定)

エッジクリーニング

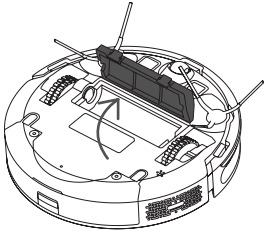
屋内清掃する時に、ロボット掃除機を壁際近くに置きます。 すべてのエッジが掃除されると、充電ステーションに戻りま す。リモート·コントローラのエッジクリーニング⊡ボタンを押すと、このモードが起動します。



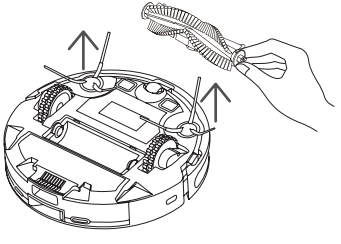
7. お手入れ

回転ブラシ（週に一回お手入れをおすすめ）

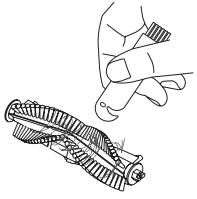
1. マシンをフリップし、回転ブラシカバーのバックルを押してローラーブラシカバーを取り外します。



2. ローラーブラシを取り外します。



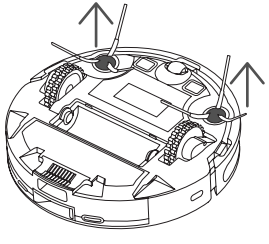
3. 機械に付属のクリーニングブラシを使用してメインブラシのほこりを取り除く . そしてローラブラシキャビティ、そしてその後、ローラブラシに絡み合っている物体を清掃する。

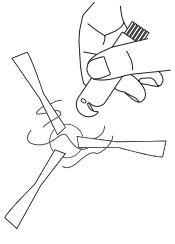


サイドブラシ（週に一回お手入れをおすすめ）

1. 絡み合った髪と汚れを取り除き、サイドブラシを取り付けます。
2. 左側のブラシ（L）と右側のブラシ（R）を下のカバーの文字 L と R に合わせ、サイドブラシを押して再取り付けします。

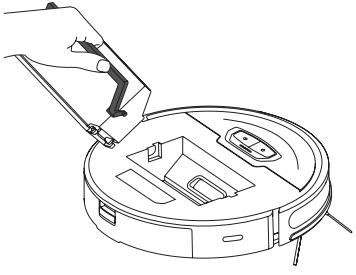
ノート： 清掃効果を確保するために、サイドブラシを 3 ヶ月ごとに交換することをお勧めします。



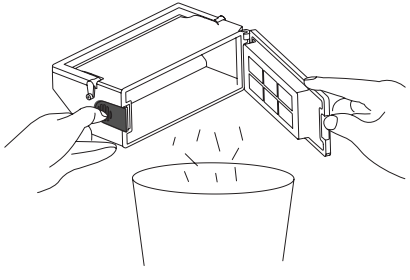


ダスト容器とフィルター（毎回清掃あとお手入れをおすすめ）

1. 製品のふたを開けて , ダストボックスのハンドルを持ち上げて、ダストボックスを取り出します。

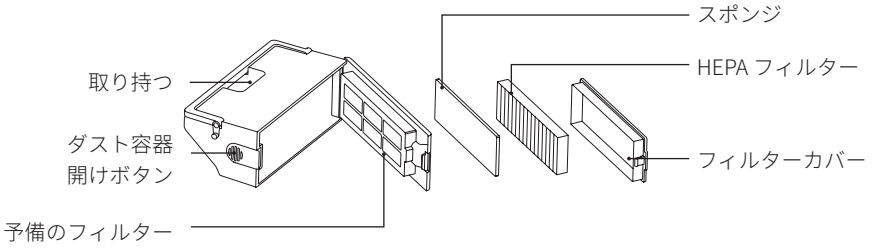


2. ダスト容器のラッチを開きます。



ダストボックス

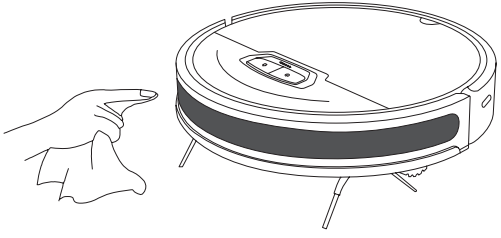
1. 機械を長期間使用し、フィルターガーゼと肝フィルターを取り除きます。
2. 洗濯用蛇口の下の取り出したプレフィルターとダストボックスを洗い流してください（肝フィルターは水で洗浄できませ ん）。
3. 水滴を取り除き、使用前にフィルターとダストボックスを徹底的に乾かします。



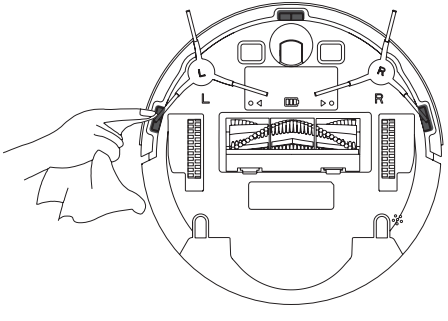
ノート：

- 洗浄用のきれいな水を使用し、洗剤を加えないでください。
- フィルターを掃除するためにブラシやフレンジャーを使用しないでください。
- 少なくとも 24 時間乾燥してください。

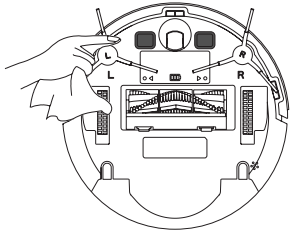
衝突防止センサーお手入れ（月に一回お手入れをおすすめ）

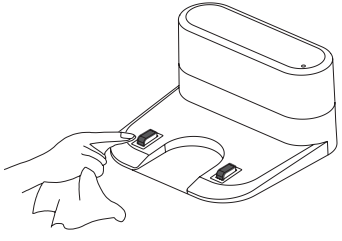


落下防止センサーお手入れ（月に一回お手入れをおすすめ）



充電コンタクトお手入れ

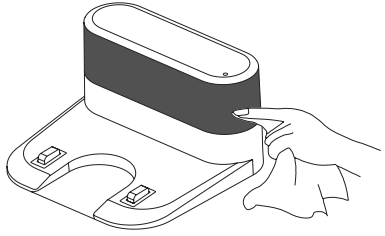




ファームウェアのアップグレード

スマートフォンアプリを起動し、ファームウェアアップグレードページに入ります。 新しいファームウェアが検出された ら、指示に従ってファームウェアをアップグレードします。ファームウェアをアップグレードするには、電力が 50%以上 である必要があります。アップグレードのために、マシンをドッキングステーションに配置することをお勧めします。

信号伝送エリアお手入れ（月に一回お手入れをおすすめ）



バッテリー

- 長期間ロボット掃除機を使用しない場合は、ご使用前にバッテリーをフル充電して電源を切り、乾燥した冷暗な場所に 保管してください。
- 3 ヶ月を超える期間ロボット掃除機を使用しない場合は、ロボット掃除機を 12 時間充電して電源を切り、乾燥した冷暗 な場所に保管してください。

8. よくある質問

問題	対策
電源オンできない	• バッテリー残量を確認ください。 ロボット掃除機を充電ステーションに置き、充電電極と揃えてください。ロ ボット掃除機は自動的にオンになります。0° C ー 40° C の環境に使用してください。
充電できない	• 充電機の電源コードが電源に接続されていることを確認してください。 • ロボット掃除機の充電接続部と集塵充電機の充電接続部を定期的にお手入れしてください。 • サイドブラシやその他の異物によって引き起こされる接触不良を除外してください。手動でロボット 掃除機の位置を変更してみてください。 充電ステーションに戻らない ロボット掃除機は充電ステーションから遠
充電ステーションに戻らない	• ロボット掃除機は充電ステーションから遠すぎる。 ロボット掃除機を充電ステーションの近くに置 くようにしてください。

問題	対策
異常な動作	• 電源を入れると、もう一度オンにします。
清掃時に異音が発生する	• 電源を切って製品全体お手入れしてください
掃除能力が弱いやダスト漏れ	• ダストポックスがいっぱい • フィルターが詰まっている • メインブラシが詰まっている 定期的にお手入れてください
Wi - Fi 連続できない	• Wi - Fi 信号は良くない。製品が良い Wi - Fi 信号で場所にあることを確認してください。 • Wi - Fi 接続は異常です。 • Wi - Fi の設定をリセットし、最新バージョンのアプリをダウンロードし、再 び Wi - Fi ネットワークに接続しようとします。 • パスワードが正しくない。 • 製品は 2.4 GHz 帯のみにサポートする。
予約掃除できない	• バッテリー残量不足。製品を起動することはバッテリー残量が 30% 以上必要
ロボット掃除機が充電ステーショ ンに留まる時	• ロボット掃除機が常に充電ステーションに留まる時、極めて低い消費電力が必要です。 バッテリー を最良のパフォーマンスに持つに役立ちます。
最初の 3 回の使用時にロボット掃除機が 16 時間充電する必要がありますか?	• リチウム電池にはメモリ効果がない。ロボット掃除機が満電された後、すぐに使用出来ます。待つ時間がいりません。

9. 故障かな? と思ったら

問題	対策
エラー１： ゴミ箱を入れてください	• ダストボックスを取り出すと清掃が誘発されます。 ダス トボックスを再インストールしてください。
エラー2: 床面から離れた、床面に戻ってくださ い	• あなたはその機械を拾うか、機械が吊り下げられています か。平たい床面に機械を移動し、再度起動してください。
エラー３： 掃除機を床に置いてから掃除開始します	• 機械が傾いています。 起動する前に、機械を水平に移 動してください。
エラー４： フロントバンパーが引っかかっています	• エッジまたは反衝突センサーは詰まっている。バンプを 左と右に押してください。
エラー５： バッテリー残量が不足、再充電します	• 充電ステーションに掃除機を置いて , 再充電してください。
エラー６： ロボット掃除機が引っかかっています	• ロボット掃除機を広い場所に移動して再起動してください。
エラー７： サイドブラシが引っかかっています	• サイドブラシが糸に絡まっているかどうかを確認し、絡み をきれいにします。
エラー８： 駆動輪が詰まっている	• 駆動輪が糸に絡まっているかどうかを確認し、絡みをき れいにします。
エラー９： メインブラシが引っかかっています	• メインブラシが糸に絡まっているかどうかを確認し、絡 みをきれいにします。

Contact us - We will get back to you with in 1 business day!

support02@honiture.com Honiture

www.honiture.com